

High School Literature BOOK 3

DEVELOPED BY

Alan King

UNIT ASSESSMENT

Bev Williams

LINGUISTIC & CULTURAL ADVISORS

David Katzeek Linda Belarde

PROJECT ASSISTANT

Tiffany LaRue

COVER IMAGE

Clarissa Hudson

LAYOUT

Matt Knutson

PRINTERS

Capital Copy, Juneau, Alaska



Table of Contents

Origin of the Killer Whale	
Mosquito	107
Tlingit Renaissance	203





IntroductionThe Developmental Language Process

The Developmental Language Process (DLP)is designed to instill language into long term memory. The origin of the Process is rooted in the struggles faced by language-delayed students, particularly when they first enter school.

The Process takes the students/children through developmental steps that reflect the natural acquisition of language in the home and community. Initially, once key language items have been introduced concretely to the students, the vocabulary are used in the first of the language skills, Basic Listening. This stage in the process represents *input* and is a critical venue for language acquisition and retention. A baby hears many different things in the home, gradually the baby begins to *listen* to what he/she hears. As a result of the *input* provided through Basic Listening, the baby tries to repeat some of the language heard – this is represented by the second phase of the Process, Basic Speaking - the oral *output* stage of language acquisition.

As more language goes into a child's long-term memory, he/she begins to understand simple commands and phrases. This is a higher level of listening represented by the stage, Listening Comprehension. With the increase in vocabulary and sentence development, the child begins to explore the use of language through the next stage in the Process, Creative Speaking. All of these steps in the Process reflect the natural sequence of language development.

The listening and speaking skill areas represent *true* language skills; most cultures, including Alaska Native cultures, never went beyond them to develop written forms. Oral traditions are inherent in the listening and speaking skills.

However, English does have abstract forms of language in reading and writing. Many Native children entering kindergarten come from homes where language is used differently than in classic Western homes. This is not a value judgment of child rearing practices but a definite cross-cultural reality. Therefore, it is critical that the Native child be introduced to the concepts of reading and writing before ever dealing with them as skills areas. It is vital for the children to understand that reading and writing are *talk in print*.

The Developmental Language Process integrates the *real* language skills of listening and speaking with the related skills of reading and writing. At this stage in the Process, the students are introduced to the printed words for the first time. These abstract representations are now familiar, through the listening and speaking activities, and the relationship is formed between the words and language, beginning with Basic Reading.

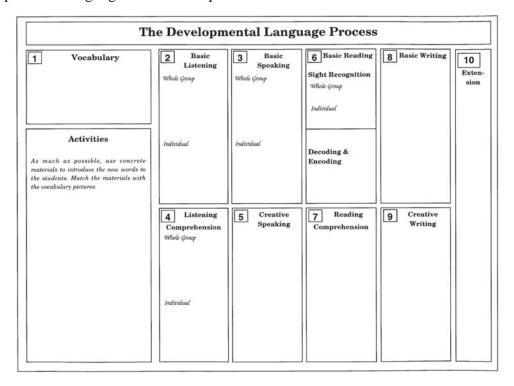
As more language goes into the children's long-term memories, they begin to comprehend more of what they read, in Reading Comprehension.



Many Alaskan school attics are filled with reading programs that didn't work – in reality, any of the programs would have worked had they been implemented through a language development process. For many Native children, the printed word creates angst, particularly if they are struggling with the reading process. Often, children are asked to read language they have never heard.

Next in the Process is Basic Writing, where the students are asked to write the key words. Finally, the most difficult of all the language skills, Creative Writing, has the students writing sentences of their own, using the key words and language from their long-term memories. This high level skill area calls upon the students to not only retrieve language, but to put the words in their correct order within the sentences, to spell the words correctly and to sequence their thoughts in the narrative.

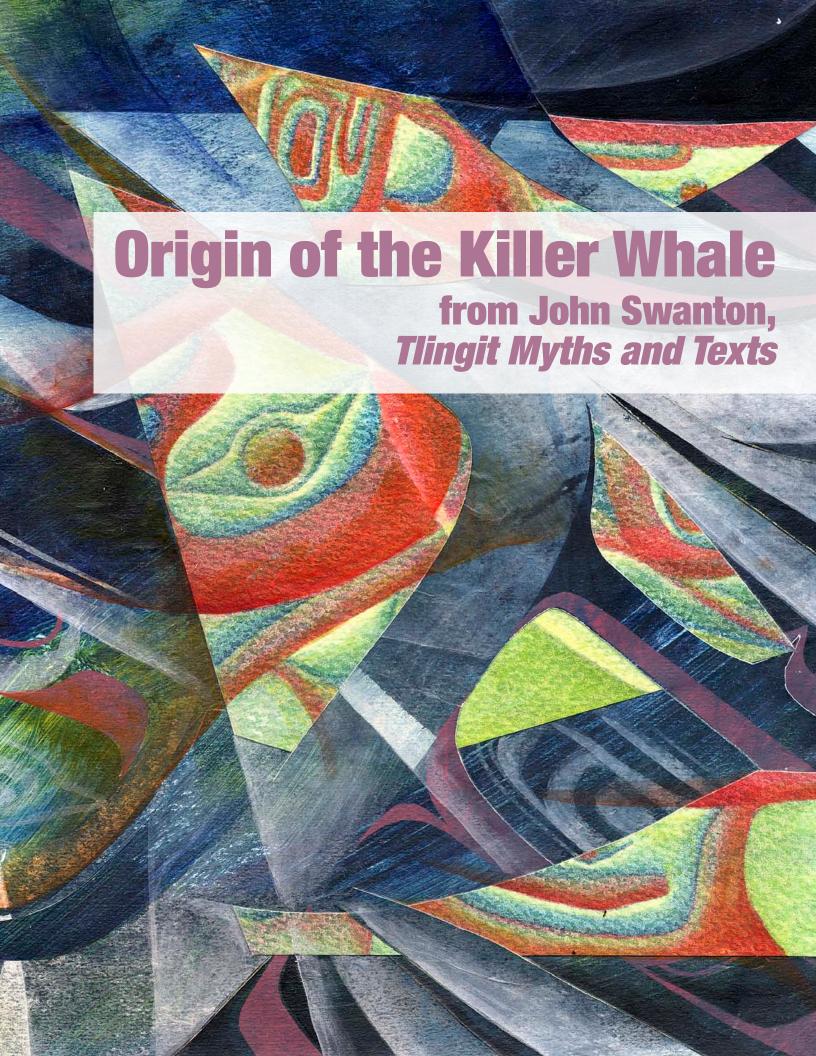
The Developmental Language Process is represented in this chart:



At the end of the Process, the students participate in enrichment activities based on recognized and rease-arch-based *best practices*. By this time the information and vocabulary will be familiar, adding to the students'feelings of confidence and success.

The Unit's Assessment is also administered during the Extension Activities section of the Process. This test provides the teacher with a clear indication of the students' progress based on the objectives for basic listening, basic reading, reading comprehension, basic writing and creative writing.

Since the DLP is a *process* and not a program, it can be implemented with any materials and at any grade or readiness level. A student's ability to comprehend well in *listening* and *reading*, and to be creatively expressive in *speaking* and *writing*, is dependent upon how much language he/she has in long-term memory.







Alaska State Literature Standards Used in the Process

Origin of the Killer Whale

From John Swanton, Tlingit Myths and Texts, 1909

Alaska State Standards used in the process

R3.2 Read text aloud 3.2.1, 3.2.2

R4.1 Read unfamiliar words 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3, 4.1.4, 4.1.5

R4.2 Summarize information 4.2.1, 4.2.2

R4.3 Support main idea/critique arguments 4.3.1, 4.3.2, 4.3.4

R4.4 Follow multi-step directions 4.4.1

R4.5 Analyze conventions of genres 4.5.1

R4.6 Analyze story elements 4.6.1

R4.7 Make assertions 4.7.2

R4.8 Analyze themes 4.8.1, 4.8.2, 4.8.3

R4.9 Analyze historical/cultural influences 4.9.1, 4.9.2





Introductory Vocabulary

hemlock	any of a genus of evergreen trees related to the pines
succession	a repeated following of one person or thing after another
inlet	a small or narrow bay
caste	a division of society based upon differences of wealth, rank, or occupation
conceal	to hide from sight
bough	a branch of a tree; especially a main branch
proved	to turn out, especially after trial or test
quantity	an amount or number
pursued	to follow in order to catch up with and seize
approach	to come near or nearer
entrails	internal organs
skids	a log or plank for supporting something (as above the ground)
projected	to throw forward
enable	to make possible, practical, or easy



Order of Operations

Activities below from Replacing Thing-a-ma-jig- *The Developmental Language Process* by Jim MacDiarmid

Motivation

Introduce/develop the vocabulary illustrations for the key words. Students will not see printed words until Basic Reading (Sight Recognition) activities, later in the lesson.

BASIC LISTENING

- 1. Show students the pictures and speak each vocabulary word. Continually repeat the vocabulary words to the students as you go through the process.
- 2. Sequence Match pg. 81 Number flash cards 1-3. Line up the DLP pictures on the board. Say three sequences of three vocabulary words in different order. Students should hold up the number of the correct sequence that is on the board.

BASIC SPEAKING

- 1. Illustration Build-Up pg 104 Point to two of the illustrations. Students should say the vocabulary words. Keep pointing and adding another word until students lose track of sequence.
- 2. Disappearing Illustrations -pg 96 Hang five or six illustrations on the board, vertically. Point to the top picture and students should name it. Continue this way until the students have named all of the illustrations from top to bottom. Remove the last illustration, but continue to say the word as you repeat the words.

LISTENING COMPREHENSION

1. The Revealing Illustration - pg 129 – Mount all illustrations on the board. Students close their eyes. Cover one illustration with a sheet of paper. Students open their eyes. Slowly uncover the picture until students can name illustration.

CREATIVE SPEAKING

1. High Card Draw - pg 145 - Each student gets a playing card. Two students should show their cards. The student with the highest card has to say a sentence using the vocabulary word that the teacher points to. Continue and switch cards as often as needed.



Basic Reading

Sight Recognition

- 1. Funnel Words pg 161 Group students into two teams. Give the first player in each team a funnel. Mount the sight words on the walls, and chalkboards around the room. Say one of the sight words. The students with the funnel look through them to locate the words. The first student to do this correctly wins. Repeat until all students have played.
- 2. Student Support Materials

READING COMPREHENSION

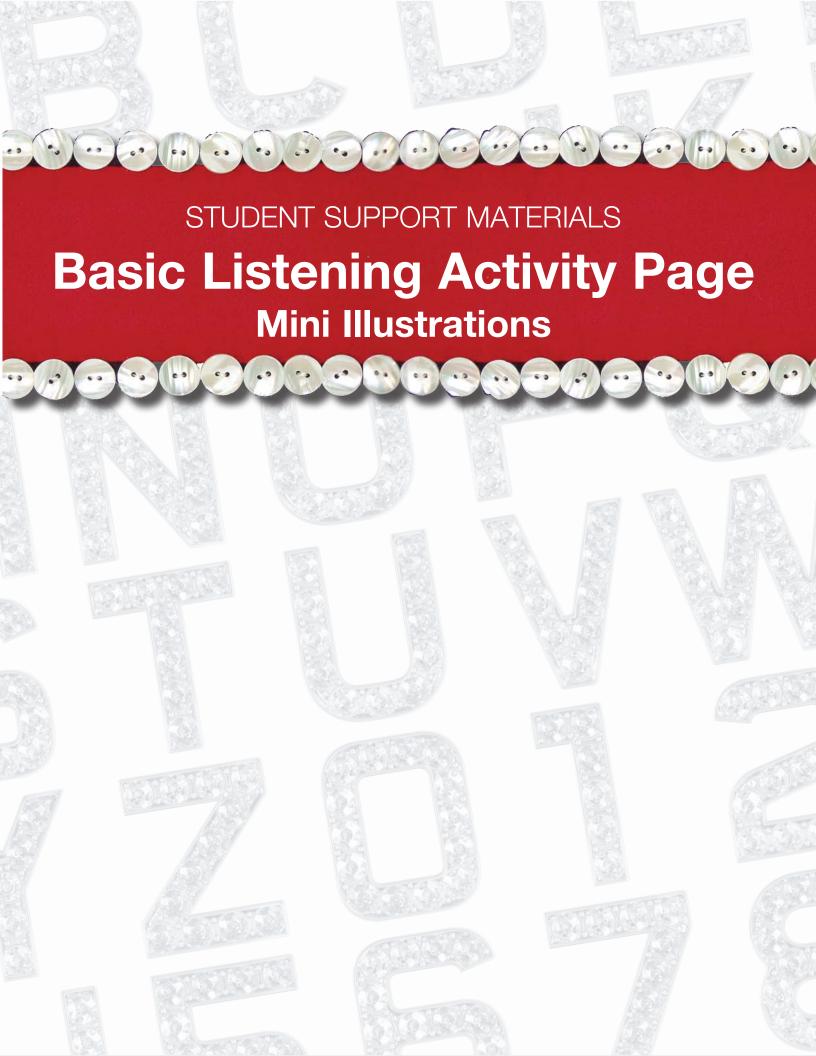
1. Sentence Halves - pg 209 - Write sentences related to the concept and including the sight words. Cut each sentence in half. Mix all pieces up and mount on board. Number each sentence half. Each student should have paper and pen. Students should write down the sentence numbers that go together. More than one sentence combination may work.

BASIC WRITING

- 1. Use the activity pages from the Student Support Materials.
- 2. Write one definition for each word.

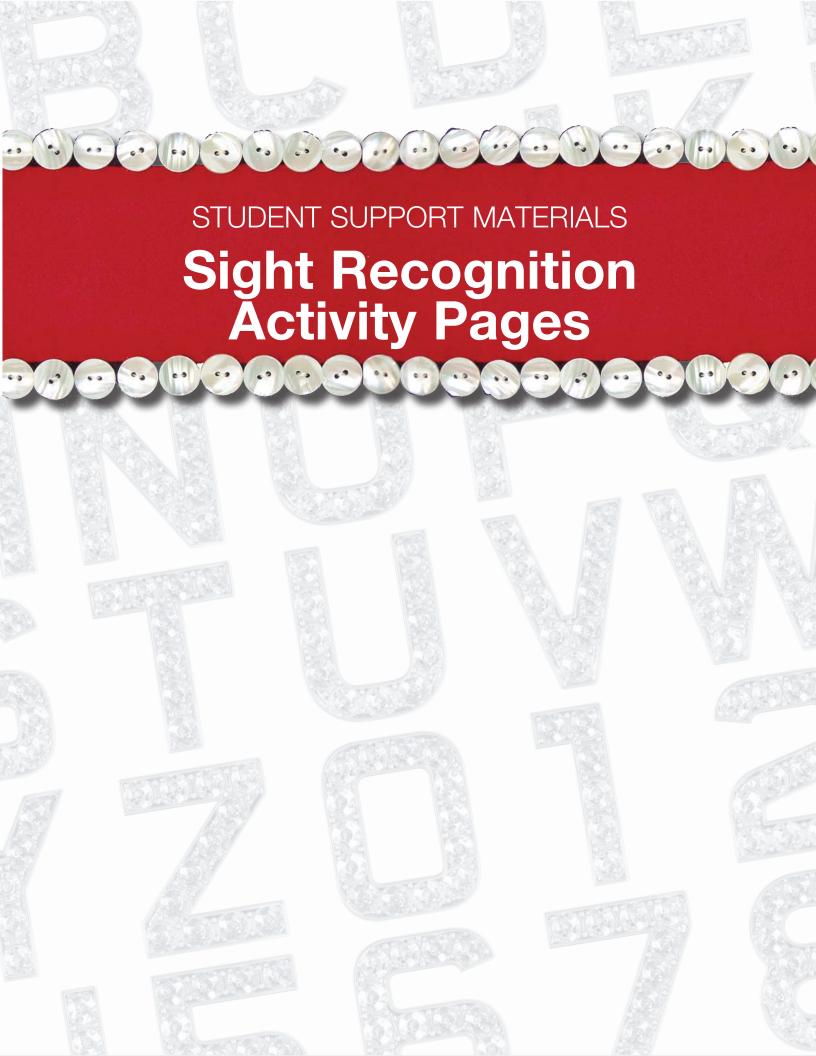
CREATIVE WRITING

- 1. Use the activity pages from the Student Support Materials.
- 2. Make sentences with words missing. Students complete orally or written.





The second secon		





Highlight/circle the correct word to match the picture.



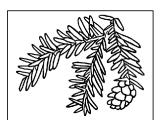
hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



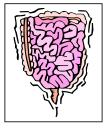
hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable





hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable





hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet caste conceal bough proved quantity pursued approach entrails skids projected enable



hemlock succession inlet
caste conceal bough
proved quantity pursued
approach entrails skids
projected enable

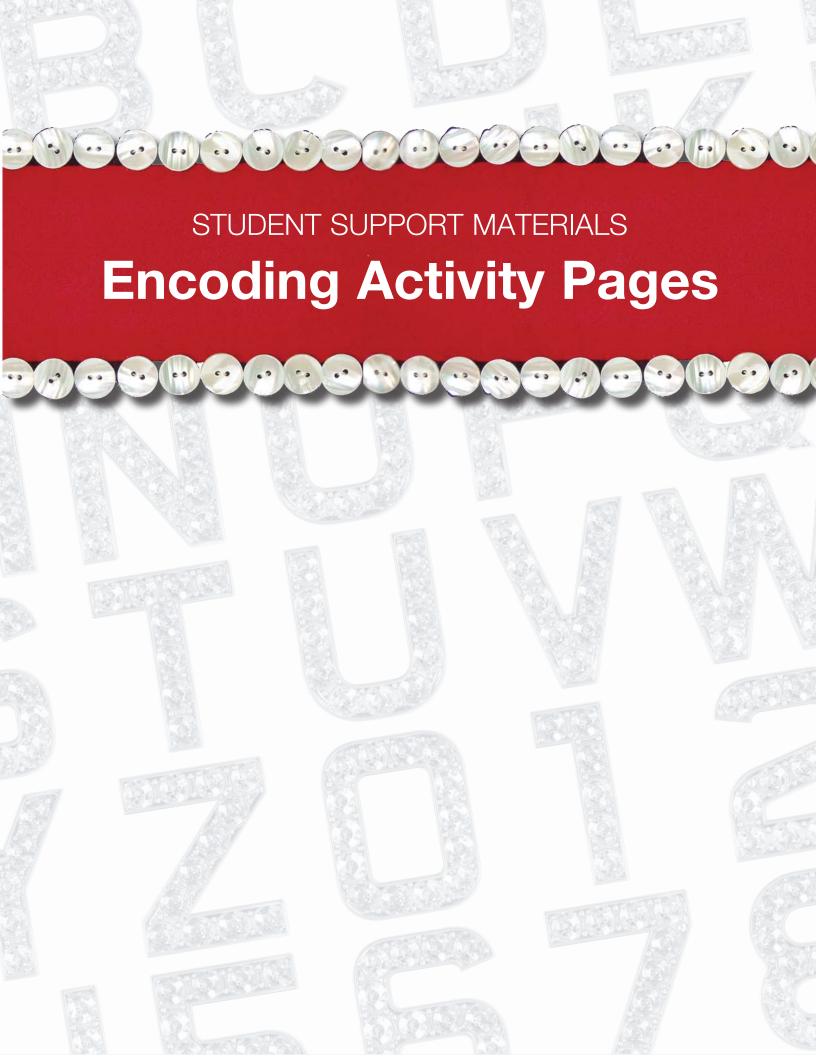
ajdujdbtoaka<mark>succession</mark>nearhlprovedkajbiqlbhal dfapursuedeadsflkiejgiusjgconcealbgbvhcnbzpu ghaeialdkquantitympqoalhemlocklqpiopqeertysd fgboughasklhvsdqlciskidsklabyasdbycnclapyghg y<mark>projected</mark>bxczcvjkjhasdfjkqcli<mark>caste</mark>wawiuyqwe succession qwlquantity jah cnaogysdfb jb pursueda sdfkacnapproachiruyalaocldsfjkgeprojectedroiq wo<mark>enable</mark>urkjasdeadg<mark>skids</mark>mkbasdfkjh<mark>inlet</mark>werio uequatoryabasdboughhasdfiuqyeklhemlockjhads fkwerkfjedslentrailsefadsfgjgiaieafjgigaainletbzl kupghklabprovedericnaighzenbhdianheucastelka flkjhafconcealiuywqadfjeigeentrailshasdfiuyahb oaingi<mark>enable</mark>turhdafaeikbltjgowgaqwra<mark>approach</mark>



hemlock succession inlet
caste conceal bough
proved quantity pursued
approach entrails skids
projected enable

ajdujdbtoakasuccessionnearhlprovedkajbiqlbhal dfapursuedeadsflkiejgiusjgconcealbgbvhcnbzpu ghaeialdkquantitympqoalhemlocklqpiopqeertysd fgboughasklhvsdqlciskidsklabyasdbycnclapyghg yprojectedbxczcvjkjhasdfjkqclicastewawiuyqwe successionqwlquantityjahcnaogysdfbjbpursueda sdfkacnapproachiruyalaocldsfjkgeprojectedroiq woenableurkjasdeadgskidsmkbasdfkjhinletwerio uequatoryabasdboughhasdfiuqyeklhemlockjhads fkwerkfjedslentrailsefadsfgjgiaieafjgigaainletbzl kupghklabprovedericnaighzcnbhdianheucastelka flkjhafconcealiuywqadfjeigeentrailshasdfiuyahb oaingienableturhdafaeikbltjgowgaqwraapproach









Activity Page 1 Match the word halves to create the proper vocabulary word.

ic word harves to create the p	proper vocabulary
pro	ste
sk	ceal
succe	sued
entr	lock
ca	ssion
in	ected
quan	able
con	ved
pur	tity
hem	gh
en	oach
appr	ids
bou	ails
proj	let



Activity Page 2

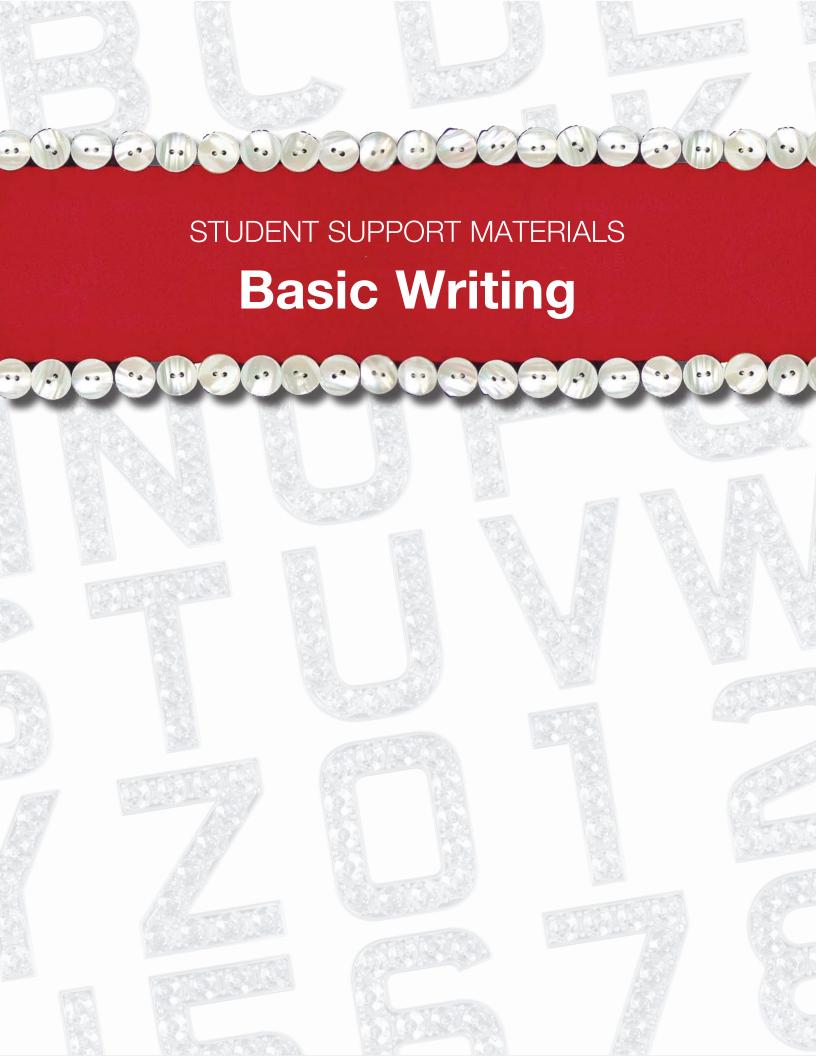
Each set of boxes contains the syllables of the vocabulary words. Use the boxes to correctly spell the words below the boxes.

loc	lock		hem		
abl	le		e	n	
sion		suc		ce	22
SIOII	<u> </u>	<u>juc</u>			<i>.</i>
le	t		iı	n	
su		pur		ed	
	•				
cea	al		CC	on	
proa	nch	ap		p	
1	trail		en		
ty		ti		quan	
ca		e		st	
ject		pro		ed	
gh		bo		u	
OV		ed		pr	
k	ri T	S	ds	2	



Activity Page 3 The vocabulary words below are missing letters. Write in the missing letters to spell the vocabulary correctly.

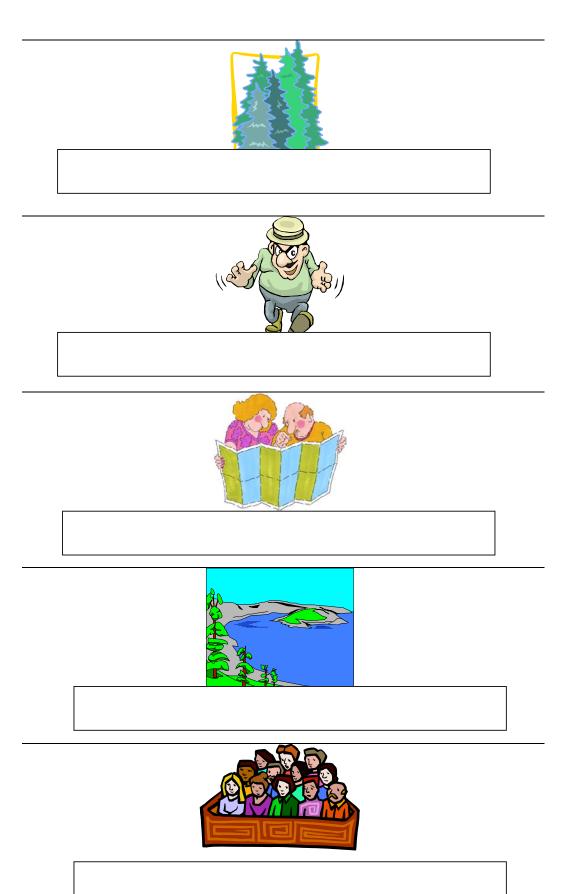
roach	sessn
iet	cas
proed	SS
oved	bo
h_lock	ceal
ene	psued
rails	quaty



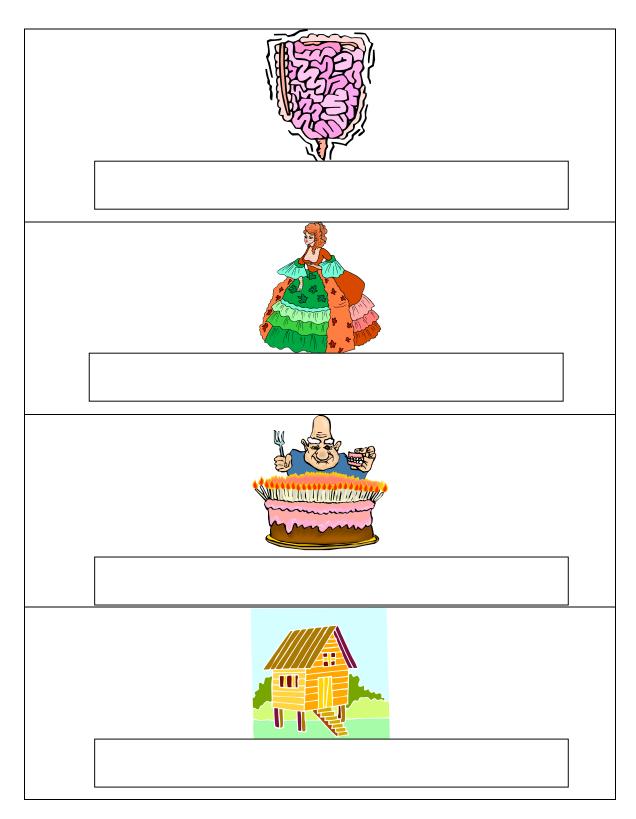


The state of the s

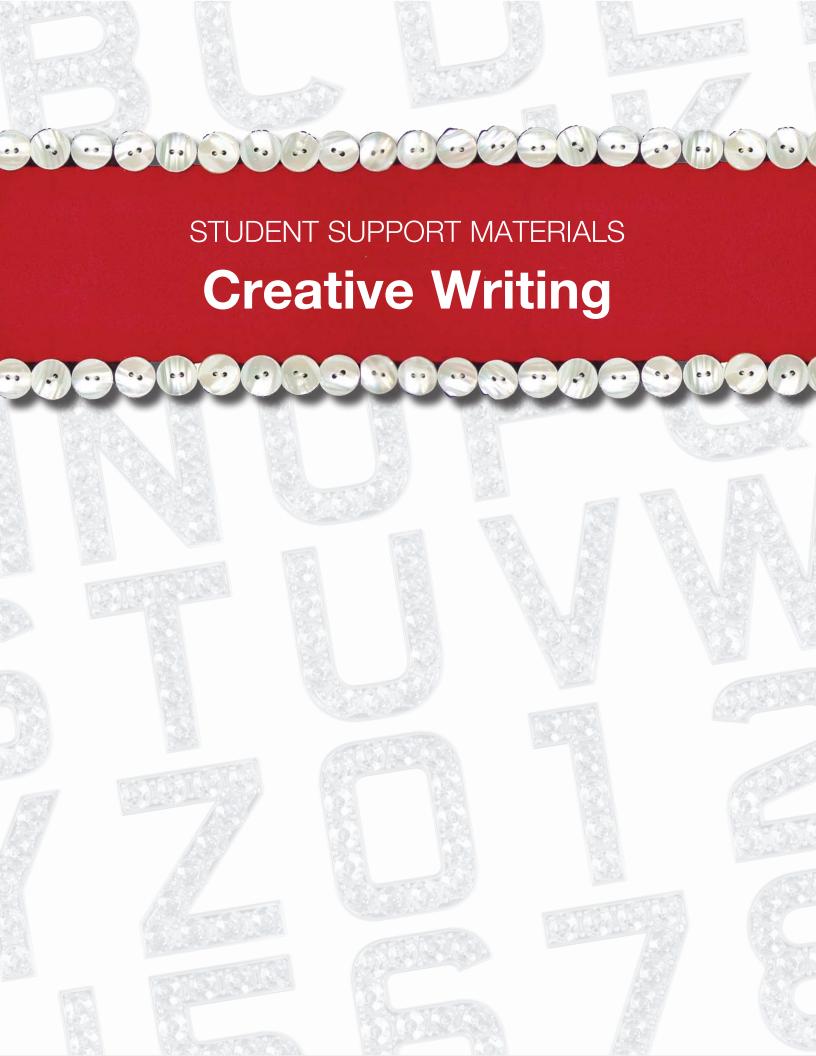












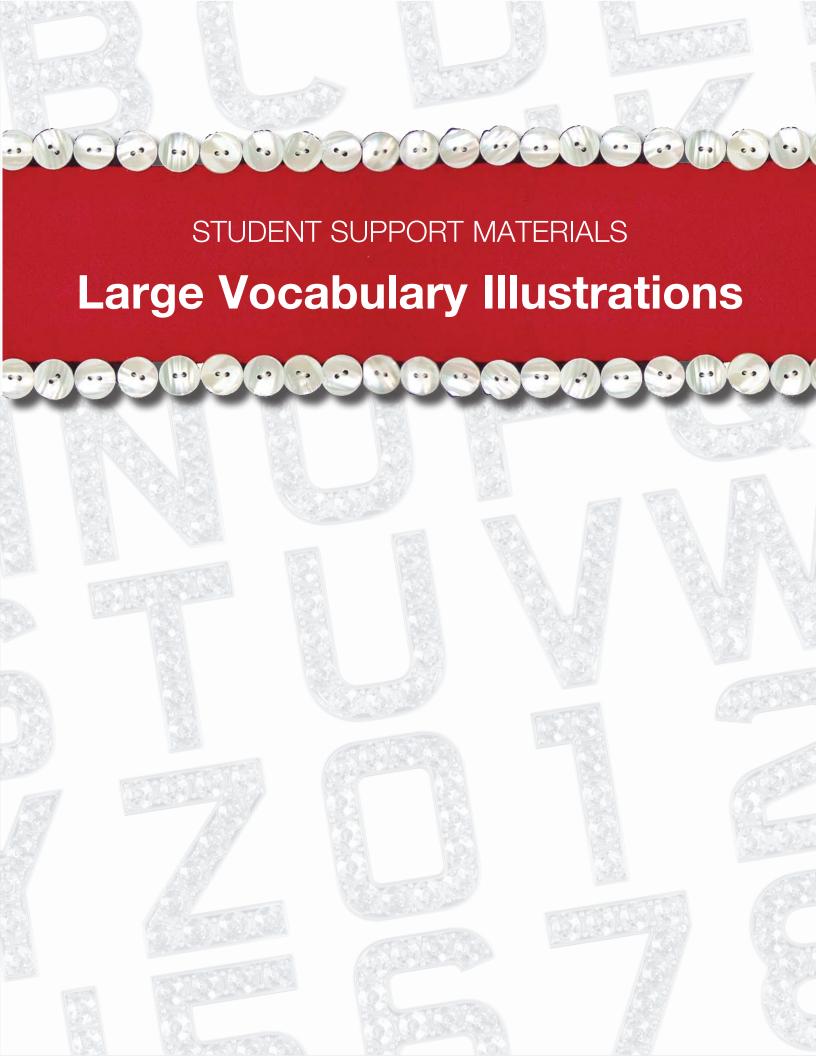


Write a complete sentence containing the vocabulary.

conceal
pursued
skids
inlet
quantity
succession
entrails
caste
projected
approach
hemlock

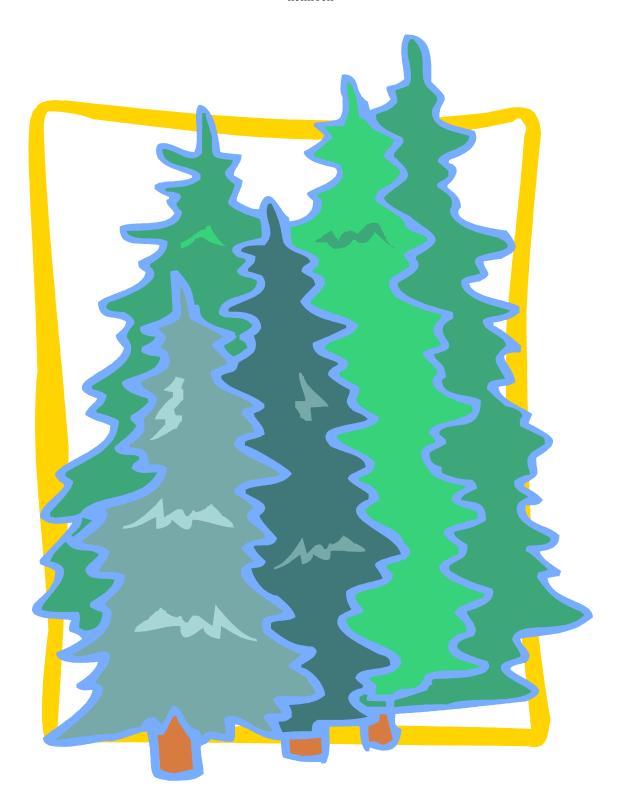


enable	
proved	
bough	

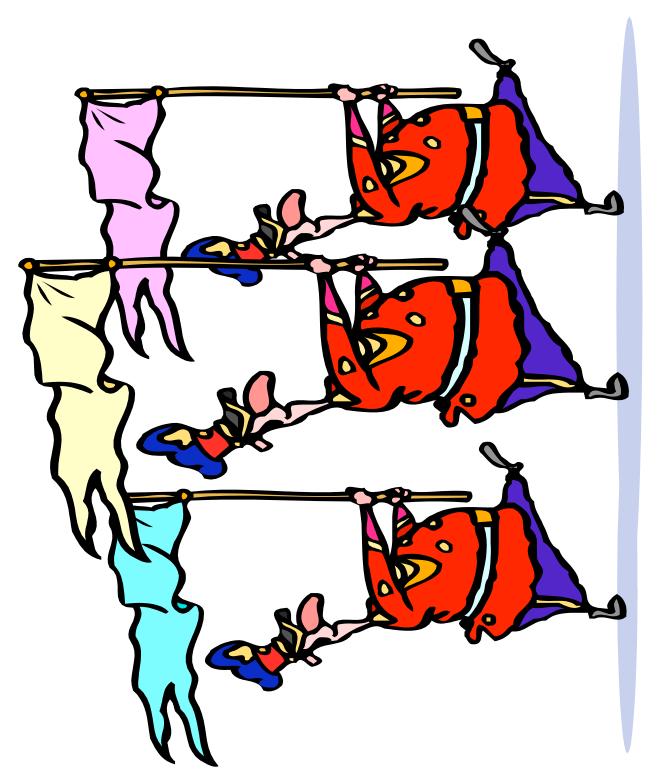


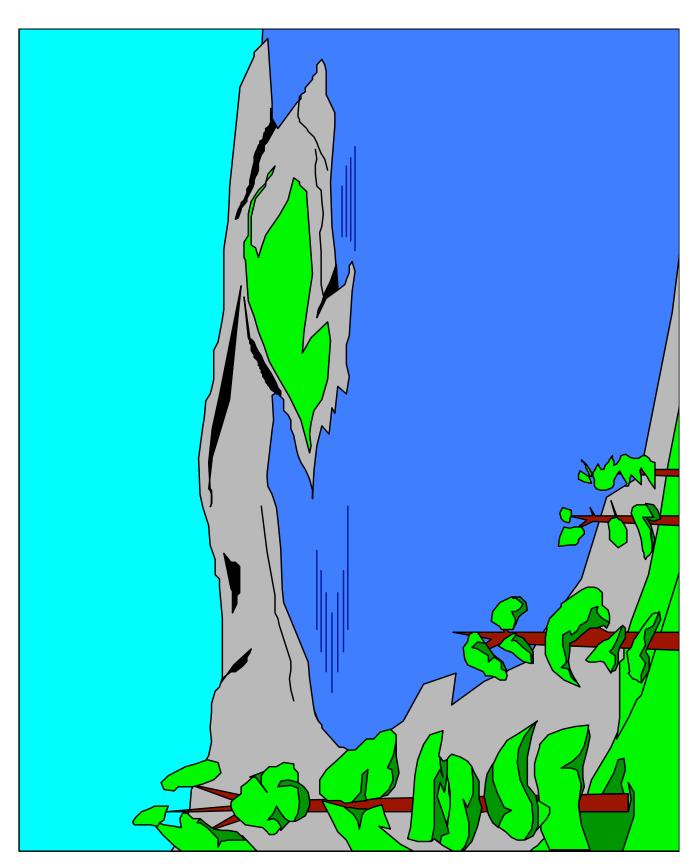


hemlock





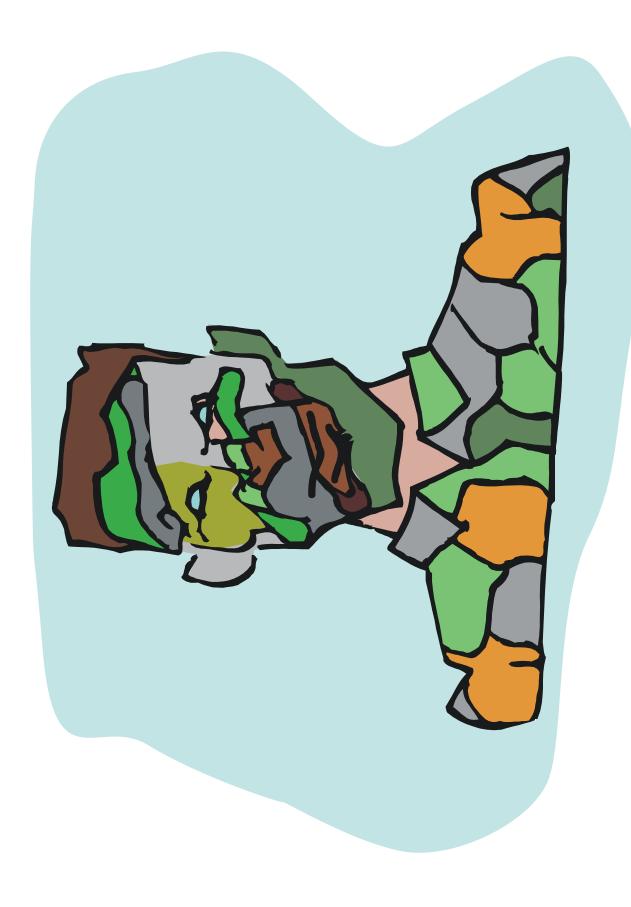




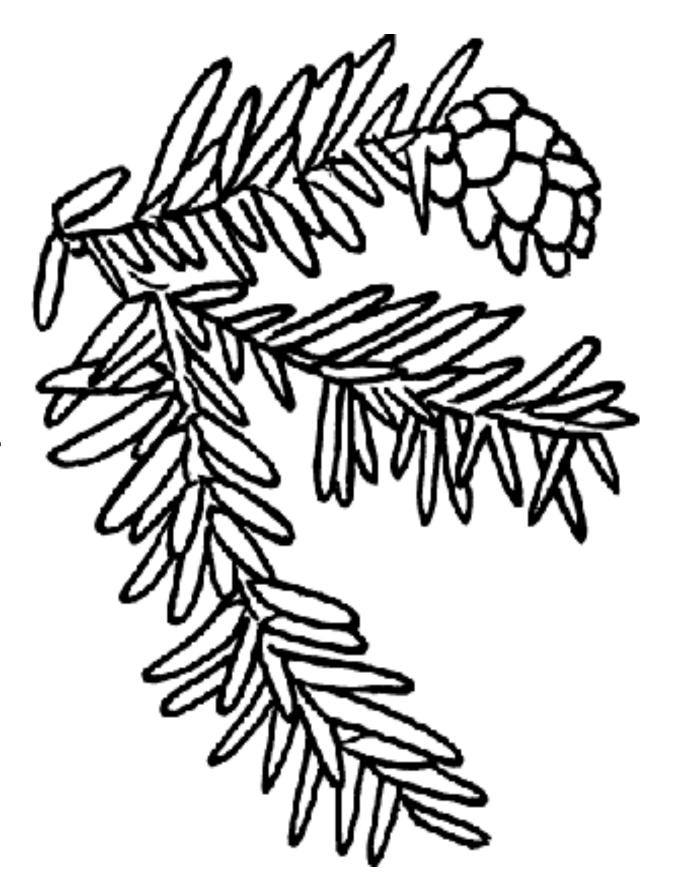


caste









bough



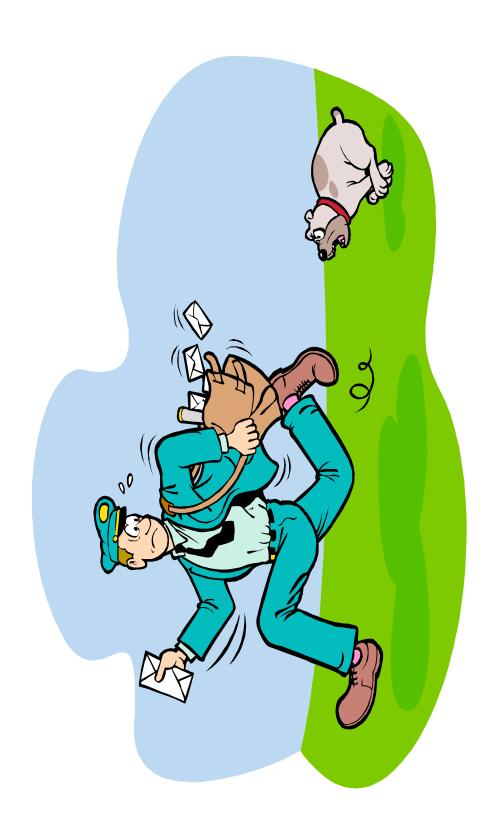


provec



quantity





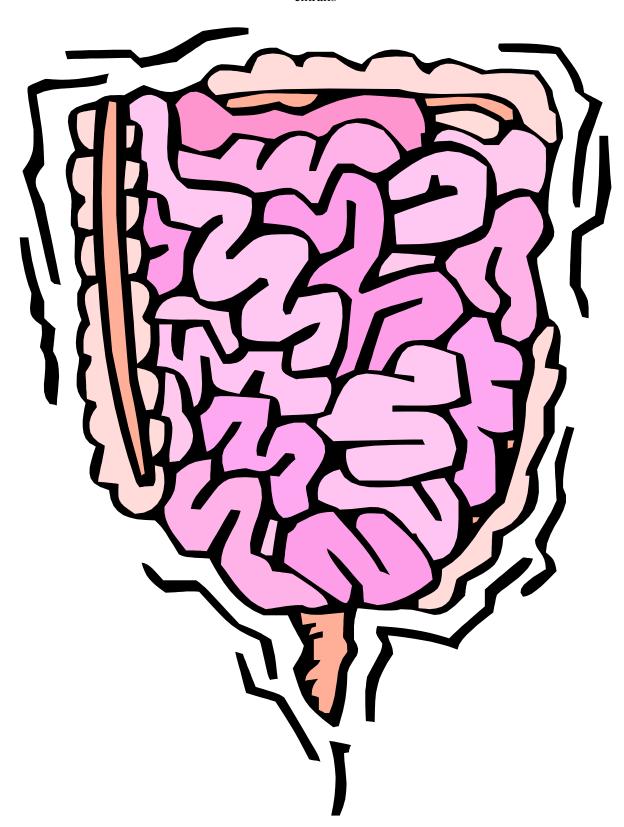








entrails







skids





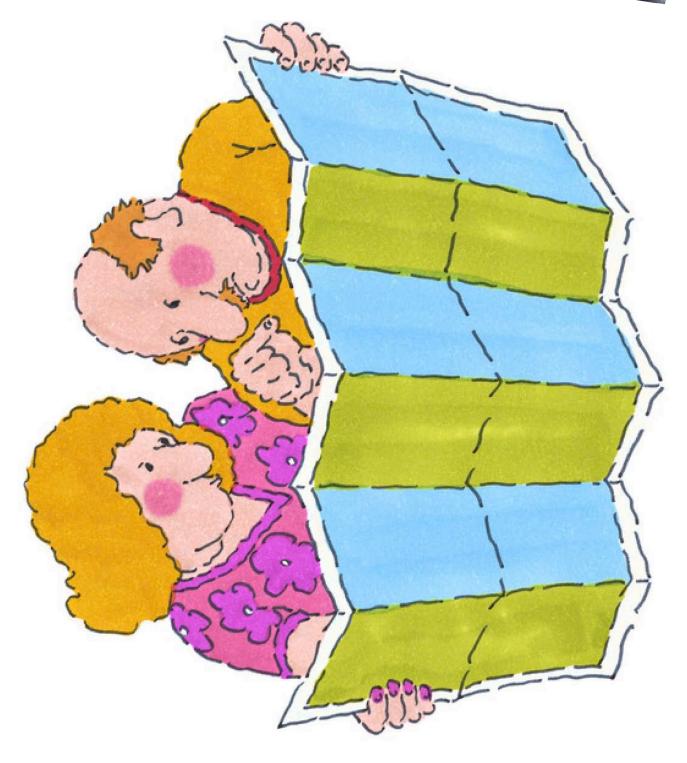


projected

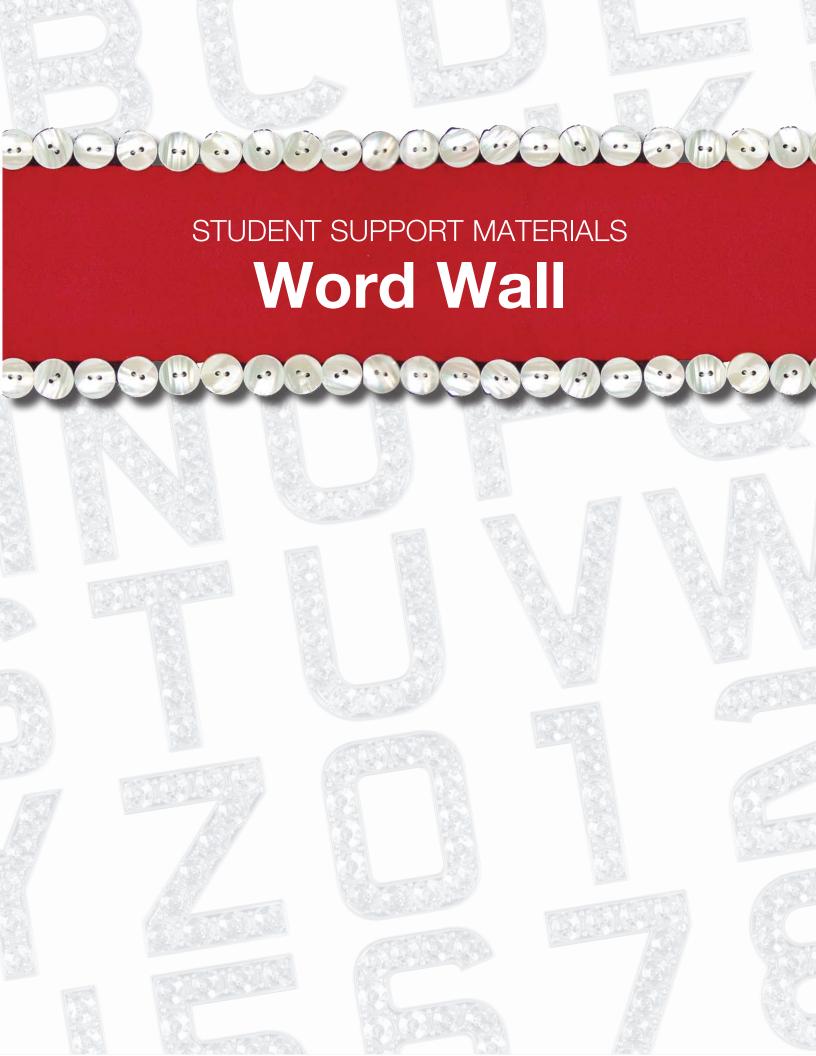








enable







C2 St















Story





4. ORIGIN OF THE KILLER WHALE

A man named Naatsilanéi, belonging to the Tsaagweidi (Seal people), made killer whales. He first tried to carve them out of red cedar, then out of hemlock, then out of all other kinds of wood in succession. He took each set of figures to the beach and tried to make them swim out, but instead they floated up on the surface. Last of all he tried yellow cedar, and was successful.

He made these of different sorts. On one he marked white lines with Indian chalk from the corners of its mouth back to its head. He said, "This is going to be the white-mouthed killer whale." When he first put them into the water he headed them up the inlet, telling them that whenever they went up to the heads of the bays they were to hunt for seal, halibut, and all other things under the sea; but he told them not to hurt a human being. When you are going up the bay, people will say to you, "Give us something to eat." Before this people did not know what the killer whale is.

Another thing people did not know was that the killer whale could go ashore and camp. One time a man married a high-caste woman and went up to the head of a certain bay with her, because he knew that the killer whales always went there. On the way they saw a camp fire blazing upon the shore. There were killer whales encamped here, but he thought they were human beings and landed to see them. When they got close in, he jumped into the water to urinate. All at once the killer-whale chief said, "I feel people's looks. Go outside and look on the beach." But, when they saw him urinating, they started off, leaving their camp just as it was, jumped into the water, and swam away.

Then he went up to the camp with his wife, and they saw all kinds of food there. His wife said, "It is lucky that we came across this;" and after awhile the man said, "Let us cook some, my wife." Then the woman took her cooking basket and put some water into it. Presently she said, "Way out there is a canoe coming." It was a black canoe. She said, "We better leave this alone until the canoe comes so that we can invite them to eat with us." Her husband said, "All right." By and by his wife said, "What is the matter? To my eyes it does not appear like a canoe. It is too black." It was really a young killer whale, under which the other killer whales were swimming to make it appear like a canoe. When the supposed canoe reached land, the whales rushed ashore, seized the woman, who had concealed herself behind her husband, and carried her down to the sea. They took her away because her husband had taken their provisions. This time, when the killer whales rose again, instead of appearing like only one canoe, they came up out of the water thick everywhere and began to swim down the bay very fast. Meanwhile the husband went down to his canoe, got in, and paddled after them along the shore. But, when they came to a high cliff where the water went down deep, all the whales suddenly dived out of sight.

Now the man climbed to the top of this cliff, fastened a bough to his head and another slim spruce bough around his waist, filled the space inside of his shirt with rocks, and jumped into the ocean at the spot where his wife had disappeared, falling upon a smooth, mossy place on the bottom. When he awoke, he arose, looked about, and saw a long town



near by. He entered the last house, which proved to belong to the chief of the shark people.

In this house he saw a man with a crooked mouth peeping out at him from behind a post. A long time before, when he had been fishing, a shark had cut his line and carried off the hook, and it was this hook that now peeped out at him. He said, "Master, it is I. When your line broke, they took me down here and have made me a slave."

Then he said to the shark chief, "Is there any news in this town?" and he replied, "Nothing especial in our town, but right across from us is the killer-whales' town, and recently we heard that a woman had been captured there and is now married to the killer whale chief." Then the shark chief continued: "The killer-whale chief has a slave who is always chopping wood back in the forest with a stone ax. When you come to him, say within yourself, 'I wish your stone ax would break.' Wish it continually." So the shark instructed him.

Then he went over to the killer-whale town, and, when the slave's ax did break, he went up to him and said, "I will help you to fix that stone ax if you will tell me where my wife is." So he began to fix it in place for him. It was the only stone ax in the killer-whale tribe. Then the slave said, "I always bring wood down and make a fire in the evening, after which my master sends me for water. When you see me going after water, come to the door and wait there for me. As soon as I come in I am going to push over the fire. At the same time I am going to empty the water into it so as to make a quantity of steam. Then rush in and carry out your wife."

The man followed these directions and started away with his wife. Then his halibut hook shouted, "This way, my master, this way." So he ran toward the shark people's town, and they pursued him. Now the killer whales attacked the shark people because they said that the sharks had instructed him what to do, and they killed many sharks.

In return the sharks began to make themselves strong. They were going out again to fight the killer whales. They went to some rocks and began sharpening their teeth. Then they began the battle, and whenever the killer whales approached, the sharks would run against their bellies and rip them open, letting out their entrails. The whole bay was full of killer whales and sharks. What happened to the woman is not told.

When the killer-whale tribe starts north the seals say, "Here comes another battle. Here come the warriors." They say this because the killer whales are always after seals. Killer whales are of different kinds, and the one that always swims ahead is the red killer whale, called "killer-whale-spear" (Kéet eeshaank'í). It was so named by the man who made these animals because he shaped it long and slender. The Tsaagweidi, to which this man belonged, are a branch of the Daklaweidí; therefore the Daklaweidí are the only people who make the killer whale their emblem.

On their way to us the first killer whales came into a bay called Kutséil after Tséil, the first man who came to that bay. They encamped at its head and the day after began



digging into the cliff. The land there is not very high, so they were soon through, laid skids down, and carried their canoes across. Some people watched them. The killer whales always used to cross at the place where they laid down these skids, and now people cross there. It is called Killer-whale-crossing place (Kîtgû'n<u>î</u>), but is now overgrown with trees and underbrush.

[This place is said to be on the north arm of Tenakee Bay, where a canal has been projected to enable boats to reach Huna more easily.]



Story with Closure





4. ORIGIN OF THE KILLER WHALE

A man named Naatsilanéi, belonging to the		
whales. He first tried to carve them out of re-		
out of all other kinds of wood in		
beach and tried to make them swim out, but		surface. Last
of all he tried yellow cedar, and was success	Tul.	
He made these of different sorts. On one he the corners of its mouth back to its head. He killer whale." When he first put them into the, telling them that whenever	said, "This is going to be the very wearth of the water he headed them up the ver they went up to the heads of	white-mouthed of the bays they
were to hunt for seal, halibut, and all other th hurt a human being. When you are going up something to eat." Before this people did not	the bay, people will say to you	u, "Give us
Another thing people did not know was that One time a man married a high—certain bay with her, because he knew that the way they saw a camp fire blazing upon the shere, but he thought they were human being close in, he jumped into the water to urinate. feel people's looks. Go outside and look on they started off, leaving their camp just as it	woman and went up to the killer whales always went the chore. There were killer whales and landed to see them. Whe hale at once the killer-whale clarke beach." But, when they saw	the head of a nere. On the sencamped in they got hief said, "I whim urinating
Then he went up to the camp with his wife, a said, "It is lucky that we came across this;" a some, my wife." Then the woman took her c Presently she said, "Way out there is a canoe "We better leave this alone until the canoe cous." Her husband said, "All right." By and by eyes it does not appear like a canoe. It is too under which the other killer whales were swithe supposed canoe reached land, the whales herself behind her husbar	and after awhile the man said, 'cooking basket and put some we coming." It was a black canoomes so that we can invite there y his wife said, "What is the mblack." It was really a young limming to make it appear like	"Let us cook vater into it. e. She said, m to eat with atter? To my killer whale, a canoe. When
took her away because her husband had take whales rose again, instead of appearing like water thick everywhere and began to swim dhusband went down to his canoe, got in, and when they came to a high cliff where the wa dived out of sight.	en their provisions. This time, wonly one canoe, they came up down the bay very fast. Meanwal paddled after them along the	when the killer out of the while the shore. But,
Now the man climbed to the top of this cliff, and another slim spruce a shirt with rocks, and jumped into the ocean a falling upon a smooth, mossy place on the be	around his waist, filled the space at the spot where his wife had o	ce inside of his disappeared,



about, and saw a long town near by. He entered the last house, which ______ to belong to the chief of the shark people.

In this house he saw a man with a crooked mouth peeping out at him from behind a post. A long time before, when he had been fishing, a shark had cut his line and carried off the hook, and it was this hook that now peeped out at him. He said, "Master, it is I. When your line broke, they took me down here and have made me a slave."

Then he said to the shark chief, "Is there any news in this town?" and he replied, "Nothing especial in our town, but right across from us is the killer-whales' town, and recently we heard that a woman had been captured there and is now married to the killer whale chief." Then the shark chief continued: "The killer-whale chief has a slave who is always chopping wood back in the forest with a stone ax. When you come to him, say within yourself, 'I wish your stone ax would break.' Wish it continually." So the shark instructed him.

Then he went over to the killer-whale town, and, when the slave's ax did break, he went up to him and said, "I will help you to fix that stone ax if you will tell me where my wife is." So he began to fix it in place for him. It was the only stone ax in the killer-whale tribe. Then the slave said, "I always bring wood down and make a fire in the evening, after which my master sends me for water. When you see me going after water, come to the door and wait there for me. As soon as I come in I am going to push over the fire. At the same time I am going to empty the water into it so as to make a ______ of steam. Then rush in and carry out your wife."

The man followed these directions and started away with his wife. Then his halibut hook shouted, "This way, my master, this way." So he ran toward the shark people's town, and they _____ him. Now the killer whales attacked the shark people because they said that the sharks had instructed him what to do, and they killed many sharks.

In return the sharks began to make themselves strong. They were going out again to fight the killer whales. They went to some rocks and began sharpening their teeth. Then they began the battle, and whenever the killer whales ______, the sharks would run against their bellies and rip them open, letting out their ______. The whole bay was full of killer whales and sharks. What happened to the woman is not told.

When the killer-whale tribe starts north the seals say, "Here comes another battle. Here come the warriors." They say this because the killer whales are always after seals. Killer whales are of different kinds, and the one that always swims ahead is the red killer whale, called "killer-whale-spear" (Kéet eeshaank'í). It was so named by the man who made these animals because he shaped it long and slender. The Tsaagweidi, to which this man belonged, are a branch of the Daklaweidí; therefore the Daklaweidí are the only people who make the killer whale their emblem.

On their way to us the first killer whales came into a bay called Kutséil, after Tséil, the first man who came to that bay. They encamped at its head and the day after began



digging into the cliff. The land there is not very high, so they were soon through	
down, and carried their canoes across. Some people watched	l them.
The killer whales always used to cross at the place where they laid down these	
, and now people cross there. It is called Killer-whale-crossing	ng place
(Kîtgû'n <u>î</u>), but is now overgrown with trees and underbrush.	
This place is said to be on the north arm of Tenakee Bay, where a canal has be	en
to boats to reach Huna more easily.]	



Student Story





4. ORIGIN OF THE KILLER WHALE

A man named Naatsilanéi, belonging to the Tsaagweidi (Seal people), made killer whales. He first tried to carve them out of red cedar, then out of hemlock, then out of all other kinds of wood in succession. He took each set of figures to the beach and tried to make them swim out, but instead they floated up on the surface. Last of all he tried yellow cedar, and was successful.

He made these of different sorts. On one he marked white lines with Indian chalk from the corners of its mouth back to its head. He said, "This is going to be the white-mouthed killer whale." When he first put them into the water he headed them up the inlet, telling them that whenever they went up to the heads of the bays they were to hunt for seal, halibut, and all other things under the sea; but he told them not to hurt a human being. When you are going up the bay, people will say to you, "Give us something to eat." Before this people did not know what the killer whale is.

Another thing people did not know was that the killer whale could go ashore and camp. One time a man married a high-caste woman and went up to the head of a certain bay with her, because he knew that the killer whales always went there. On the way they saw a camp fire blazing upon the shore. There were killer whales encamped here, but he thought they were human beings and landed to see them. When they got close in, he jumped into the water to urinate. All at once the killer-whale chief said, "I feel people's looks. Go outside and look on the beach." But, when they saw him urinating, they started off, leaving their camp just as it was, jumped into the water, and swam away.

Then he went up to the camp with his wife, and they saw all kinds of food there. His wife said, "It is lucky that we came across this;" and after awhile the man said, "Let us cook some, my wife." Then the woman took her cooking basket and put some water into it. Presently she said, "Way out there is a canoe coming." It was a black canoe. She said, "We better leave this alone until the canoe comes so that we can invite them to eat with us." Her husband said, "All right." By and by his wife said, "What is the matter? To my eyes it does not appear like a canoe. It is too black." It was really a young killer whale, under which the other killer whales were swimming to make it appear like a canoe. When the supposed canoe reached land, the whales rushed ashore, seized the woman, who had concealed herself behind her husband, and carried her down to the sea. They took her away because her husband had taken their provisions. This time, when the killer whales rose again, instead of appearing like only one canoe, they came up out of the water thick everywhere and began to swim down the bay very fast. Meanwhile the husband went down to his canoe, got in, and paddled after them along the shore. But, when they came to a high cliff where the water went down deep, all the whales suddenly dived out of sight.

Now the man climbed to the top of this cliff, fastened a bough to his head and another slim spruce bough around his waist, filled the space inside of his shirt with rocks, and jumped into the ocean at the spot where his wife had disappeared, falling upon a smooth, mossy place on the bottom. When he awoke, he arose, looked about, and saw a long town near by. He entered the last house, which proved to belong to the chief of the shark people.



In this house he saw a man with a crooked mouth peeping out at him from behind a post. A long time before, when he had been fishing, a shark had cut his line and carried off the hook, and it was this hook that now peeped out at him. He said, "Master, it is I. When your line broke, they took me down here and have made me a slave."

Then he said to the shark chief, "Is there any news in this town?" and he replied, "Nothing especial in our town, but right across from us is the killer-whales' town, and recently we heard that a woman had been captured there and is now married to the killer whale chief." Then the shark chief continued: "The killer-whale chief has a slave who is always chopping wood back in the forest with a stone ax. When you come to him, say within yourself, 'I wish your stone ax would break.' Wish it continually." So the shark instructed him.

Then he went over to the killer-whale town, and, when the slave's ax did break, he went up to him and said, "I will help you to fix that stone ax if you will tell me where my wife is." So he began to fix it in place for him. It was the only stone ax in the killer-whale tribe. Then the slave said, "I always bring wood down and make a fire in the evening, after which my master sends me for water. When you see me going after water, come to the door and wait there for me. As soon as I come in I am going to push over the fire. At the same time I am going to empty the water into it so as to make a quantity of steam. Then rush in and carry out your wife."

The man followed these directions and started away with his wife. Then his halibut hook shouted, "This way, my master, this way." So he ran toward the shark people's town, and they pursued him. Now the killer whales attacked the shark people because they said that the sharks had instructed him what to do, and they killed many sharks.

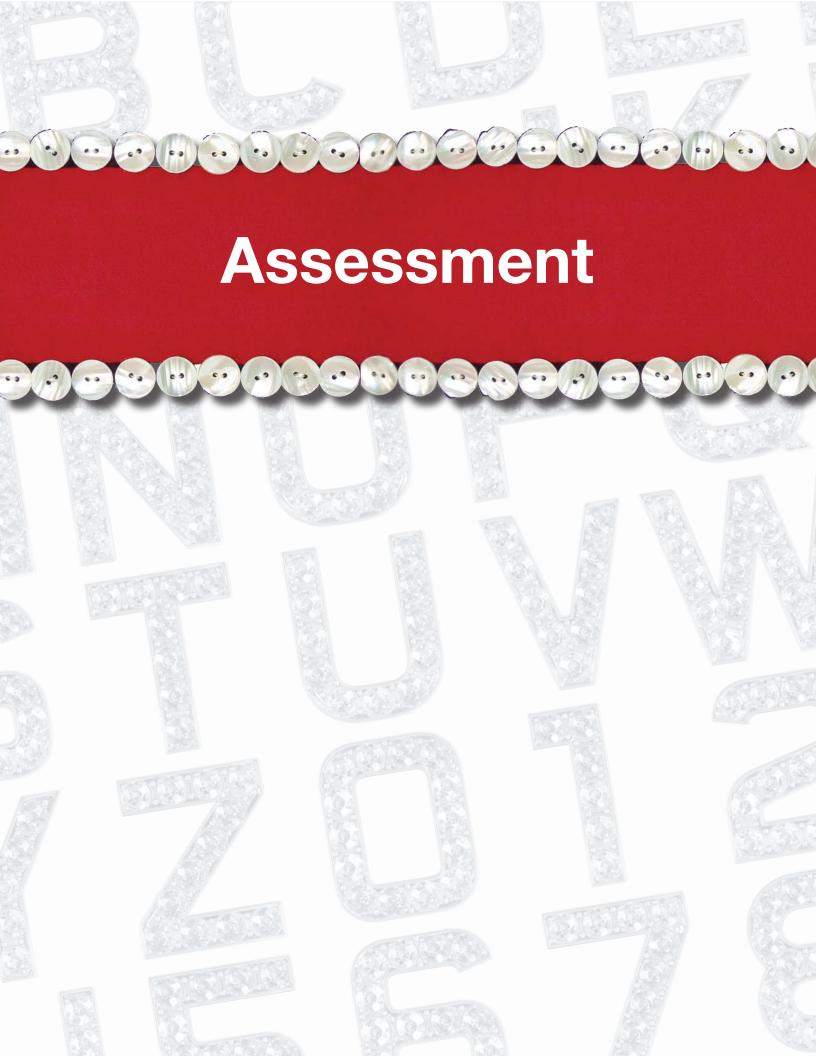
In return the sharks began to make themselves strong. They were going out again to fight the killer whales. They went to some rocks and began sharpening their teeth. Then they began the battle, and whenever the killer whales approached, the sharks would run against their bellies and rip them open, letting out their entrails. The whole bay was full of killer whales and sharks. What happened to the woman is not told.

When the killer-whale tribe starts north the seals say, "Here comes another battle. Here come the warriors." They say this because the killer whales are always after seals. Killer whales are of different kinds, and the one that always swims ahead is the red killer whale, called "killer-whale-spear" (Kéet eeshaank'í). It was so named by the man who made these animals because he shaped it long and slender. The Tsaagweidi, to which this man belonged, are a branch of the Daklaweidí; therefore the Daklaweidí are the only people who make the killer whale their emblem.

On their way to us the first killer whales came into a bay called Kutséil, after Tséil, the first man who came to that bay. They encamped at its head and the day after began digging into the cliff. The land there is not very high, so they were soon through, laid skids down, and carried their canoes across. Some people watched them. The killer whales always used to cross at the place where they laid down these skids, and now people cross there. It is called Killer-whale-crossing place (Kîtgû'nî), but is now overgrown with trees and underbrush.



[This place is said to be on the north arm of Tenakee Bay, where a canal has been projected to enable boats to reach Huna more easily.]





Grade 11 Literature

	Origin of the Killer W	hale Stor	ry
	e:		
	hing: Match the words on the left from the story etter of the definition in front of the word it matc		eir definitions on the right. Place
1)	inlet	a.	a log or plank for supporting something
2)	skids	b.	an evergreen tree
	hemlock	C.	a branch of a tree; especially a main branch
4)	entrails	d.	internal organs
5)	bough		a small or narrow bay
Mult answ	iple Choice: Read each statement carefully and ver.	choose	the word that fits best. Circle the
6)	A man belonging to the Seal people made killer when in, one right after the other.	nales. He	used many different kinds of wood
	a) succession		
	b) line		
	c) quality		
7)	When he first put his carved killer whales in the war putting them in the narrow head of the bay so they under the sea.		•
	a) river		
	b) inlet		
	c) ocean		
8)	The killer whales had left their camp, and the man they saw the food, they decided to cook it. Then th coming to land, but the canoes were really the kille herself, by hiding behind her husband.	ey looked	d out in the water and saw canoes
	a) protect		

c) disguise

b) hide

9)	The man's wife was taken by the killer whales. After jumping in the ocean trying to find his wife, he arose and found a town nearby. He went into a house which, or turned out to be, the house of the chief of the shark people
	a) wasn't really
	b) changed into
	c) proved
10)	One man married a woman of a high, or high rank in the society, and went up to head of the bay with her where the killer whales always were.
	a) caste
	b) level
	c) elevation
there	trations: In the section below you will see illustrations that need labels. For each label is a phrase or sentence from the story. Explain how this phrase or sentence fits the y. Explain that part of the story.
11)	Look at the following illustration. Label the illustration and explain how it fits into the story.
	of steam
12)	Look at the following illustration. Label the illustration and explain how it fits into the story.
	They wouldrip them open, letting out their

Look at the following illustration. Label the illustration and explain how it fits into the story.			
Whenever the killer whales, the sharks would run against their bellies			
/False: Read the next two statements. Decide if they are true or false. Circle the answer.			
The place where this happened is said to be the north arm of Tenakee Bay, where a canal has been projected to be dug.			
a) True			
b) False			
This canal should reach the village of Huna more easily.			
a) True			
b) False			

Grade 11 Literature:

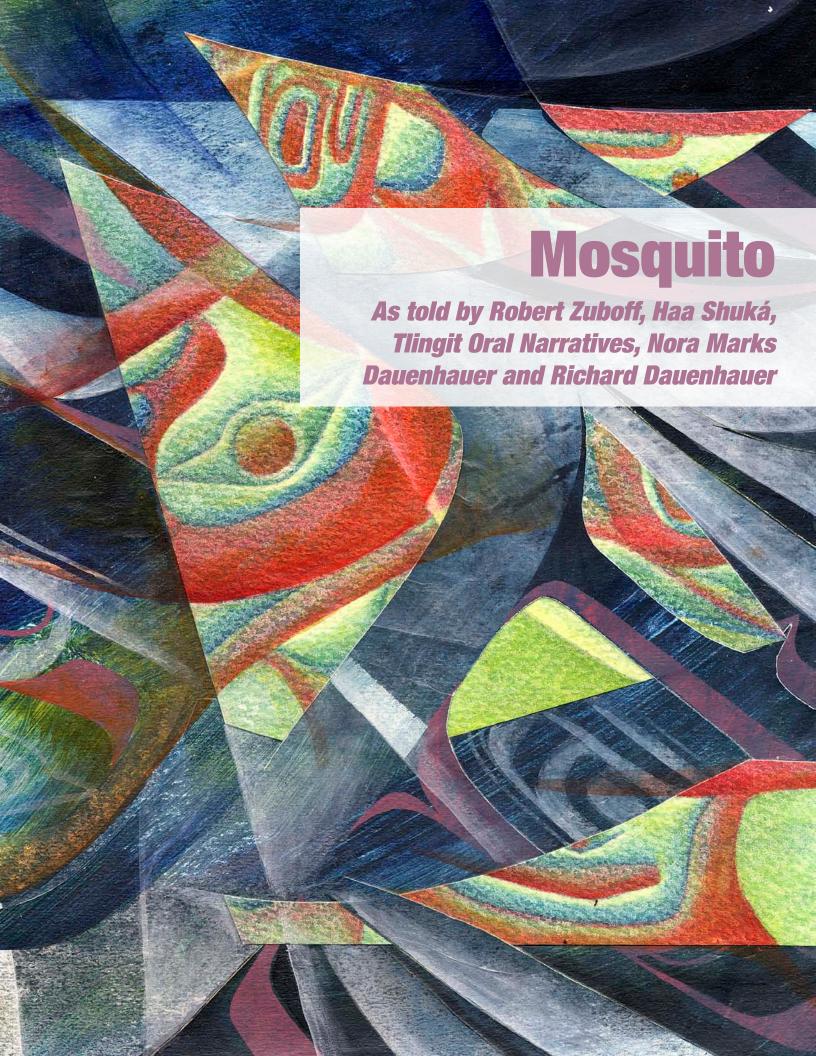
Origin of the Killer Whale Story

Name: _____ Date: _____

	hing: Match the words on the left from the story wetter of the definition in front of the word it matche			
1)		 a. a log or plank for supporting something 		
2)	<u>a</u> skids	b. an evergreen tree		
3)		 c. a branch of a tree; especially a main branch 		
4)	<u>d</u> entrails	d. internal organs		
5)	_c_ bough	e. a small or narrow bay		
answ 6)	A man belonging to the Seal people made killer whale in, one right after the other.	es. He used many different kinds of wood		
	a) succession			
	b) line			
	c) quality			
7)	7) When he first put his carved killer whales in the water, he headed up the, putting them in the narrow head of the bay so they could hunt for seal, halibut, and other things under the sea.			
	a) river			
	b) inlet			
	c) ocean			

8)	The killer whales had left their camp, and the man and his wife thought no one was there. When they saw the food, they decided to cook it. Then they looked out in the water and saw canoes coming to land, but the canoes were really the killer whales. The woman tried toherself, by hiding behind her husband.
	a) protect
	b) hide
	c) disguise
9)	The man's wife was taken by the killer whales. After jumping in the ocean trying to find his wife, he arose and found a town nearby. He went into a house which, or turned out to be, the house of the chief of the shark people
	a) wasn't really
	b) changed into
	c) proved
10)	One man married a woman of a high, or high rank in the society, and went up to head of the bay with her where the killer whales always were.
	b) level
	c) elevation
here	trations: In the section below you will see illustrations that need labels. For each label is a phrase or sentence from the story. Explain how this phrase or sentence fits the y. Explain that part of the story.
11)	Look at the following illustration. Label the illustration and explain how it fits into the story.
	of steam
	quantity of steam. The man (slave) wants to make a big fire, pour water on the fire to make a quantity or large amount of steam so he can rush in a carry out his wife.

12)	Look at the following illustration. Label the illustration and explain how it fits into the story.
	They wouldrip them open, letting out their
	They wouldrip them open, letting out their entrails. This is what happened when the killer whales approached the sharks. The sharks ripped open the killer whales, and let out their entrails.
13)	Look at the following illustration. Label the illustration and explain how it fits into the story.
	Whenever the killer whales, the sharks would run against their bellies
	Whenever the killer whales approached, the sharks would run against their bellies After the man saved his wife, a fight began between the sharks and the killer whales. The whole bay was full of killer whales and sharks.
True	/False: Read the next two statements. Decide if they are true or false. Circle the answer.
14)	The place where this happened is said to be the north arm of Tenakee Bay, where a canal has been projected to be dug.
	a) True
	b) False
15)	This canal should reach the village of Huna more easily.
	a) True
	b) False







Alaska State Literature Standards Used in the Process

Mosquito

As told by Robert Zuboff, <u>Haa Shuká</u>, Tlingit Oral Narratives, Nora Marks Dauenhauer and Richard Dauenhauer

Alaska State Standards used in the process

R3.2 Read text aloud 3.2.1, 3.2.2

R4.1 Read unfamiliar words 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3, 4.1.4, 4.1.5

R4.2 Summarize information 4.2.1, 4.2.2

R4.3 Support main idea/critique arguments 4.3.1, 4.3.2, 4.3.4

R4.4 Follow multi-step directions 4.4.1

R4.5 Analyze conventions of genres 4.5.1

R4.6 Analyze story elements 4.6.1

R4.7 Make assertions 4.7.2

R4.8 Analyze themes 4.8.1, 4.8.2, 4.8.3

R4.9 Analyze historical/cultural influences 4.9.1, 4.9.2





Introductory Vocabulary

Seine		a large fishing net kept hanging in the water by weights and floats
Razed	10000	to destroy completely by knocking down or breaking to pieces
Interior		existing or occurring within the limits
Exigent		requiring immediate aid or action
Cannibal		a human being or an animal that eats its own kind
Migrate		to move from one country, place, or locality to another
Scarce		lacking in quantity or number
Immediately		right away
Territory		an assigned area
Discard		to get rid of as useless or unwanted
Twine	W WE TWINE	a string made of two or more strands twisted together
Anguish		extreme pain or distress of body or mind
Incinerate		to burn to ashes
Escalate	SALES	to increase in extent, number or amount
Impart		to make known



Order of Operations

Activities below from Replacing Thing-a-ma-jig- *The Developmental Language Process* by Jim MacDiarmid

Motivation

Introduce/develop the vocabulary illustrations for the key words. Students will not see printed words until Basic Reading (Sight Recognition) activities, later in the lesson.

BASIC LISTENING

- 1. Show students the pictures and speak each vocabulary word. Continually repeat the vocabulary words to the students as you go through the process.
- 2. Sequence Match pg. 81 Number flash cards 1-3. Line up the DLP pictures on the board. Say three sequences of three3 vocabulary words in different order. Students should hold up the number of the correct sequence that is on the board.

BASIC SPEAKING

- 1. Illustration Build-Up pg 104 Point to two of the illustrations. Students should say the vocabulary words. Keep pointing and adding another word until students lose track of sequence.
- 2. Disappearing Illustrations pg 96 Hang five or six illustrations on the board, vertically. Point to the top picture and students should name it. Continue this way until the students have named all of the illustrations from top to bottom. Remove the last illustration, but continue to say the word as you repeat the words.

LISTENING COMPREHENSION

1. The Revealing Illustration - pg 129 – Mount all illustrations to the board. Students close their eyes. Cover one illustration with a sheet of paper. Students open their eyes. Slowly uncover the picture until students can name illustration.

CREATIVE SPEAKING

1. High Card Draw- pg 145- Each student gets a playing card. Two students should show their cards. The student with the highest card has to say a sentence using the vocab word that teacher points to. Continue and switch cards as often as needed.



Basic Reading

Sight Recognition

- 1. Funnel Words pg 161 Group students into two teams. Give the first player in each team a funnel. Mount the sight words on the walls, chalkboards, around the room. Say one of the sight words. The students with the funnel look through them to locate the words. The first student to do this correctly wins. Repeat until all students have played.
- 2. Student Support Materials

READING COMPREHENSION

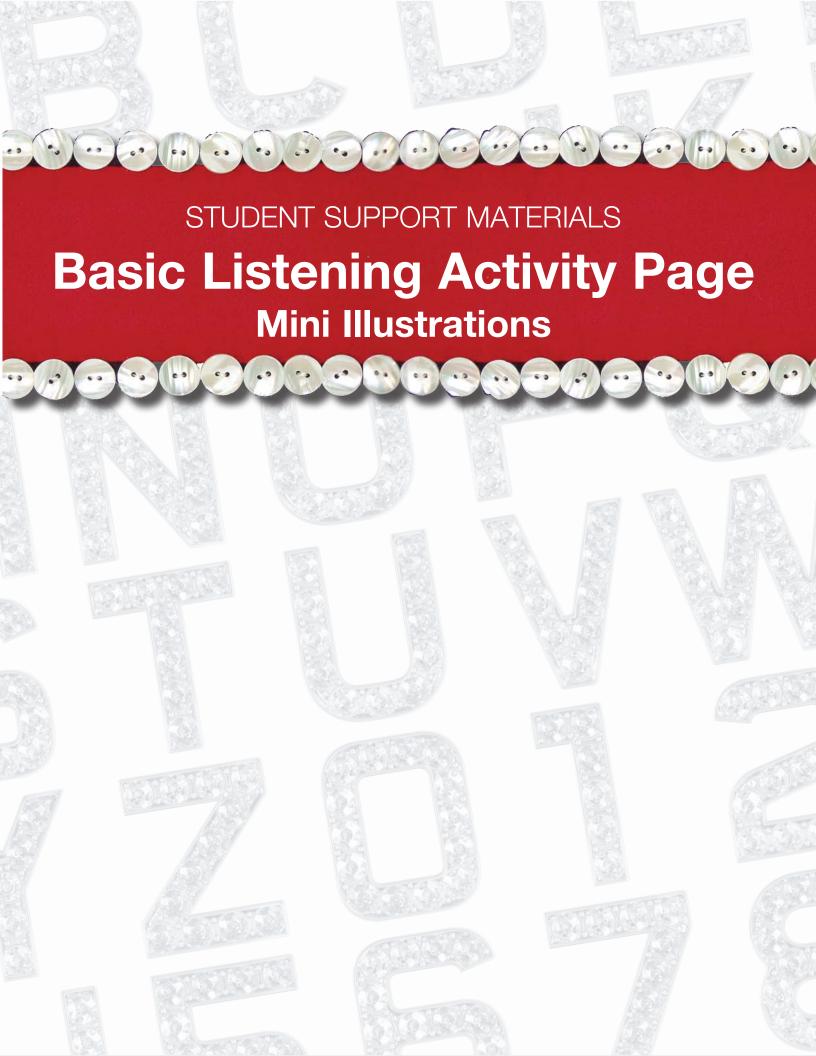
1. Sentence Halves - pg 209 - Write sentences related to the concept and including the sight words. Cut each sentence in half. Mix all pieces up and mount on board. Number each sentence half. Each student should have paper and pen. Students should write down the sentence numbers that go together. More than one sentence combination may work.

BASIC WRITING

- 1. Use the activity pages from the Student Support Materials.
- 2. Write one definition for each word.

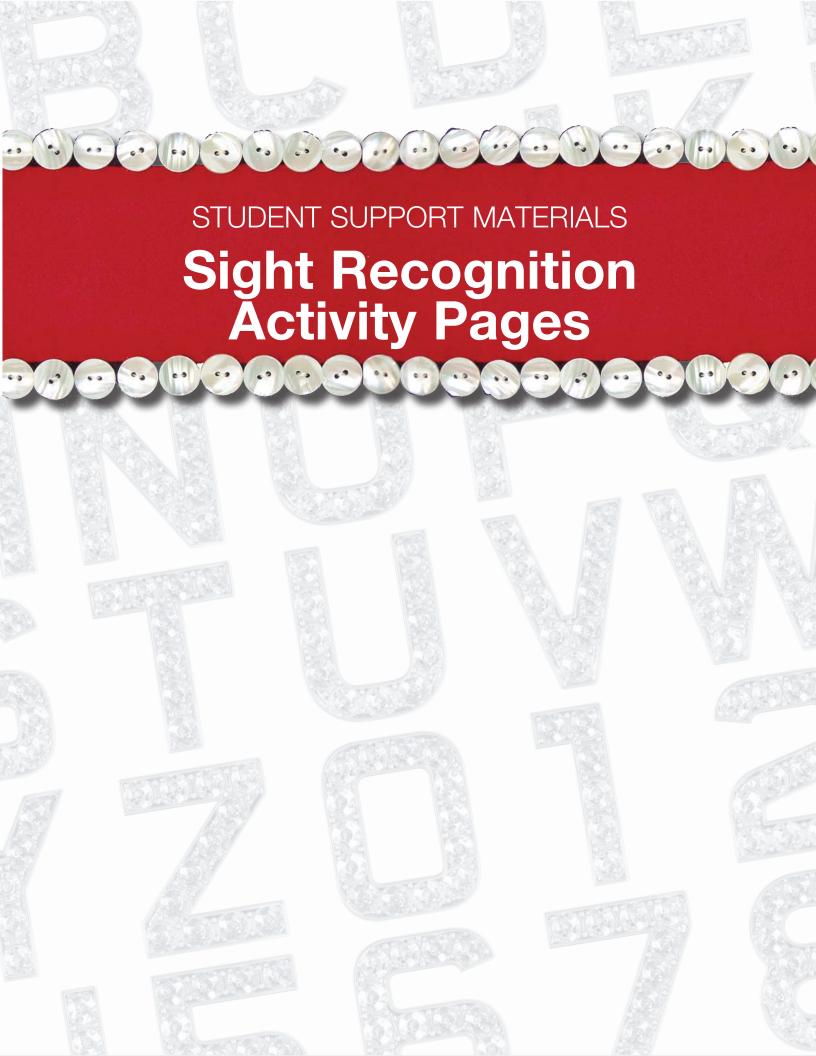
CREATIVE WRITING

- 1. Use the activity pages from the Student Support Materials.
- 2. Make sentences with words missing. Students complete orally or written.











Highlight/circle the correct word to match the picture.



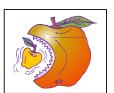
seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



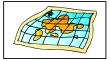
seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart





seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine
razed
interior
exigent
cannibal
migrate
scarce
immediately
territory
discard
twine
anguish
incinerate
escalate
impart



seine exigent scarce discard incinerate razed
cannibal
immediately
twine
escalate

interior migrate territory anguish impart

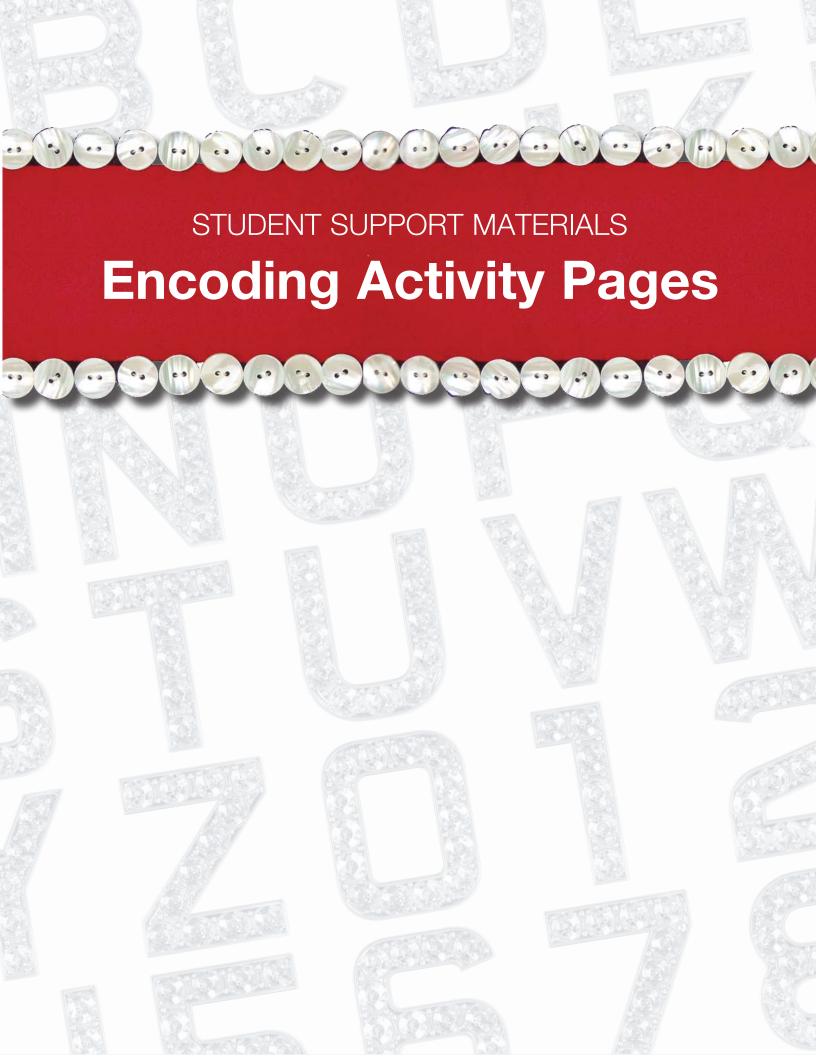
ajdujdbtoaka<mark>razed</mark>nearhl<mark>scarce</mark>kajbdfa<mark>territory</mark>ea dsflkiejgiusjg<mark>cannibal</mark>bgbvhceialdk<mark>immediately</mark> mpqoal<mark>seine</mark>lqpiopqimparteertysdfgmigrateasklh vsdqlci<mark>anguish</mark>klabyasdbycnhgy<mark>incinerate</mark>bxczc vjkjhasdfadsfljfjkqcli<mark>exigent</mark>wawiuyqwe<mark>razed</mark>q wlimmediatelyjahcnaogysdfbjbterritoryasdfkacn discardiruyalaocldsfjkgeincinerateroiqwadfadieg oescalateurkjasdeadganguishmkbasdfkjhinterior weriouequatoryabasdmigratehasdfiuqyeklseinejh adsfkwerkfjeijhadsl<mark>twine</mark>efadsfgjgiaadfgiieafjgi gaa<mark>interior</mark>b<mark>scarce</mark>eridianheu<mark>exigent</mark>lkaflkjhadei qkgafcannibaliuywqadfjeigetwinehasdfiuyahboa ingiescalate turhdafaeitjgow impart gaqwradiscard



seine razed interior exigent cannibal migrate scarce immediately territory discard twine anguish incinerate escalate impart

ajdujdbtoakarazednearhlscarcekajbdfaterritoryea dsflkiejgiusjgcannibalbgbvhceialdkimmediately mpqoalseinelqpiopqimparteertysdfgmigrateasklh vsdqlcianguishklabyasdbycnhgyincineratebxczc vjkjhasdfadsfljfjkqcliexigentwawiuyqwerazedq wlimmediatelyjahcnaogysdfbjbterritoryasdfkacn discardiruyalaocldsfjkgeincinerateroiqwadfadieg oescalateurkjasdeadganguishmkbasdfkjhinterior weriouequatoryabasdmigratehasdfiuqyeklseinejh adsfkwerkfjeijhadsltwineefadsfgjgiaadfgiieafjgi gaainteriorbscarceeridianheuexigentlkaflkjhadei qkgafcannibaliuywqadfjeigetwinehasdfiuyahboa ingiescalateturhdafaeitjgowimpartgaqwradiscard









Activity Page 1 Match the word halves to create the proper vocabulary word.

se zed

ra ent

int rate

exig iately

can ine

mig ard

scar erior

immed ine

terr nibal

disc ish

tw erate

angu ce

incin itory

escal ate

imp art



Activity Page 2

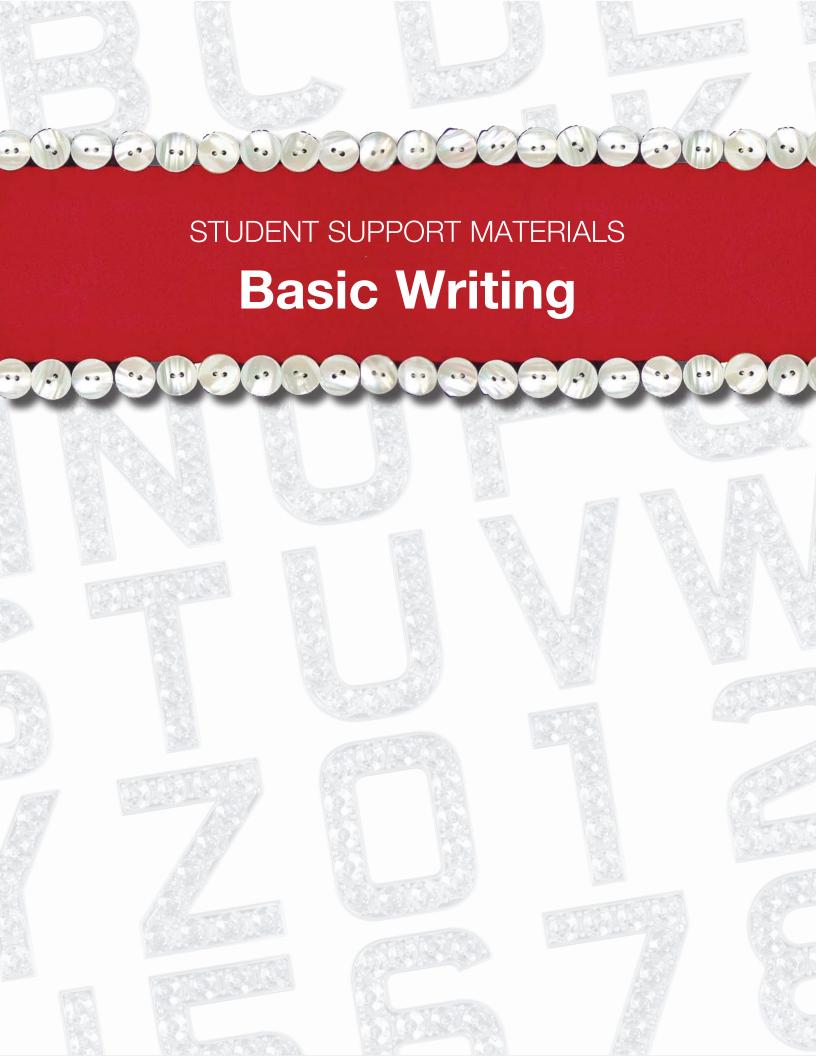
Each set of boxes contains the syllables of the vocabulary words. Use the boxes to correctly spell the words below the boxes.

es			la	te		ca			
		ı				I			
ter			i	n			ic	or	
								I	
	pa	art			it	n			
		T							
i			ge	ent			e	X	
cin		er			ate			in	
CIII		CI			acc			111	
	grate m			ni					
	ni b		al	ıl can					
ſ							7		
	2	guish		an					
[1100]		
		sca		rce					
ly		im		m	ed		iate		
rit		ter			or			У	
							_		
	(card			dis				



Activity Page 3 The vocabulary words below are missing letters. Write in the missing letters to spell the vocabulary correctly.

s ne	ra	
terior	exent	
caiba_	miate	
scce	medtely	
terry	disd	
ine	anish	
in <u>era</u>	esate	
part		

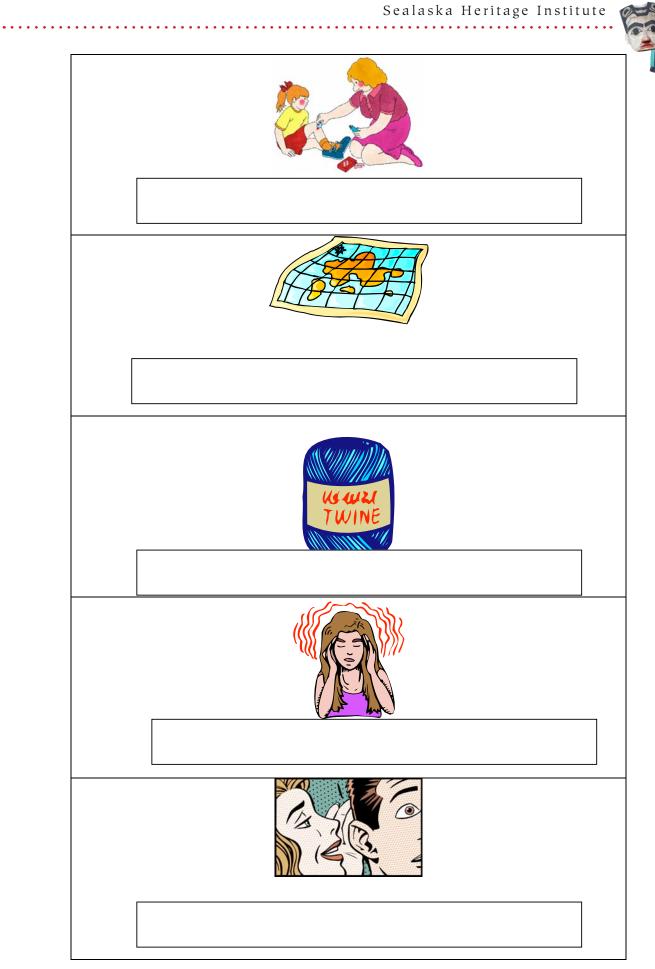




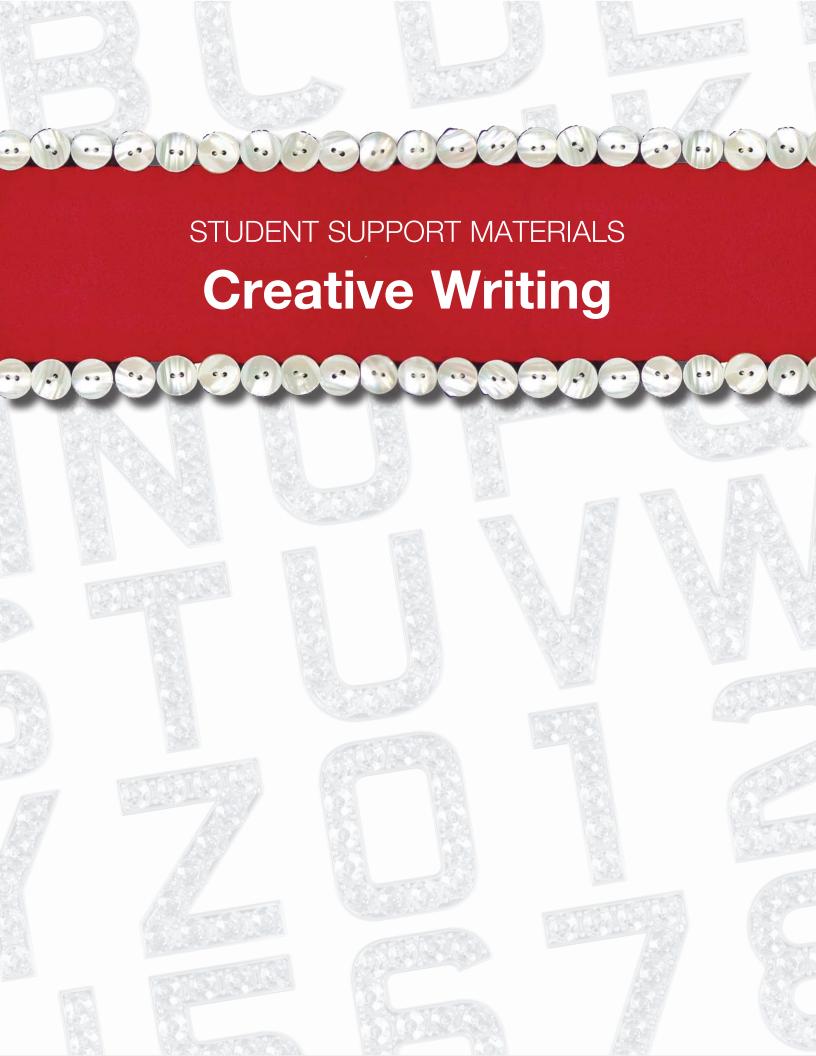
SALES	
The state of the s	











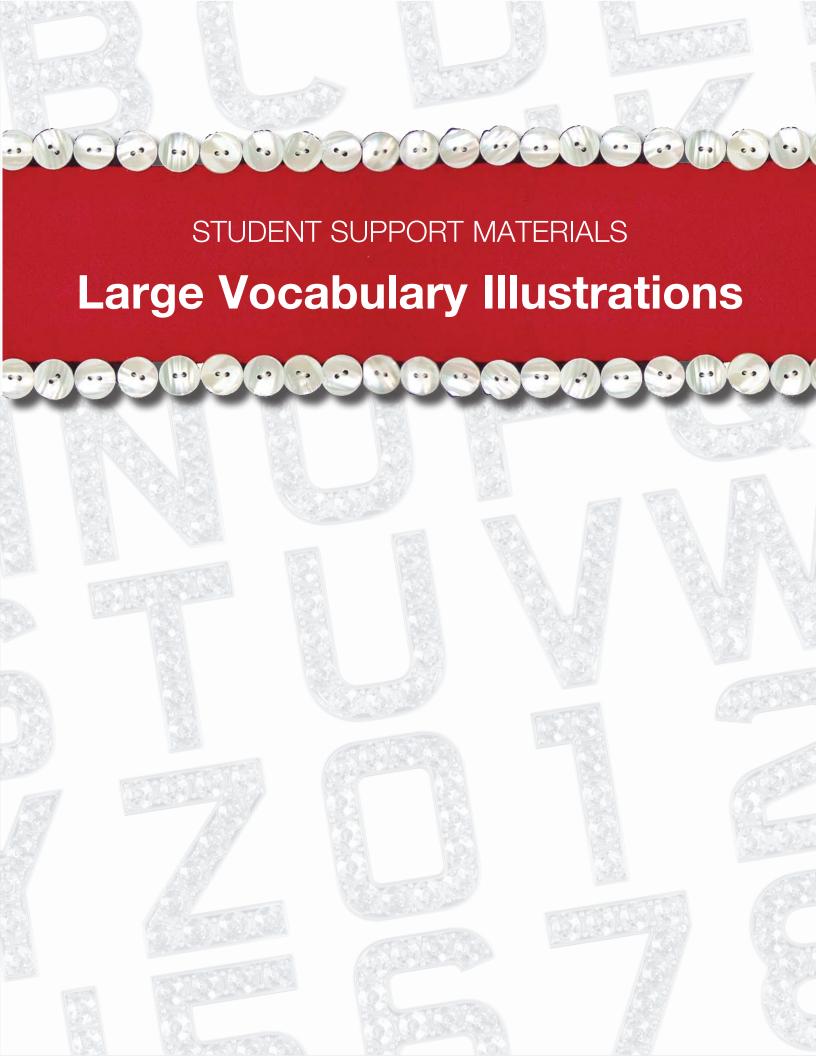


Write a complete sentence containing the vocabulary.

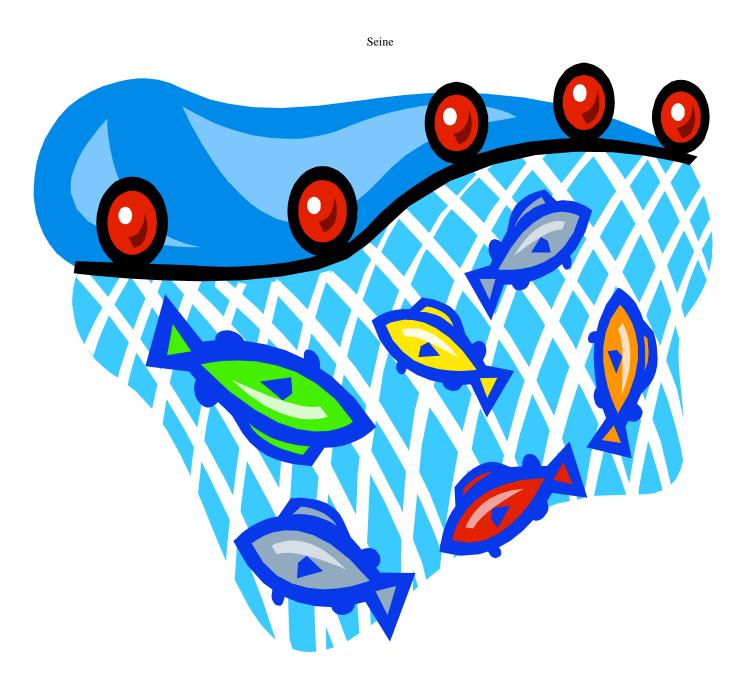
cannibal	
territory	
anguish	
interior	
immediately	
razed	
twine	
exigent	
incinerate	
discard	
seine	



escalate	
scarce	
migrate	
impart	









razed





interior



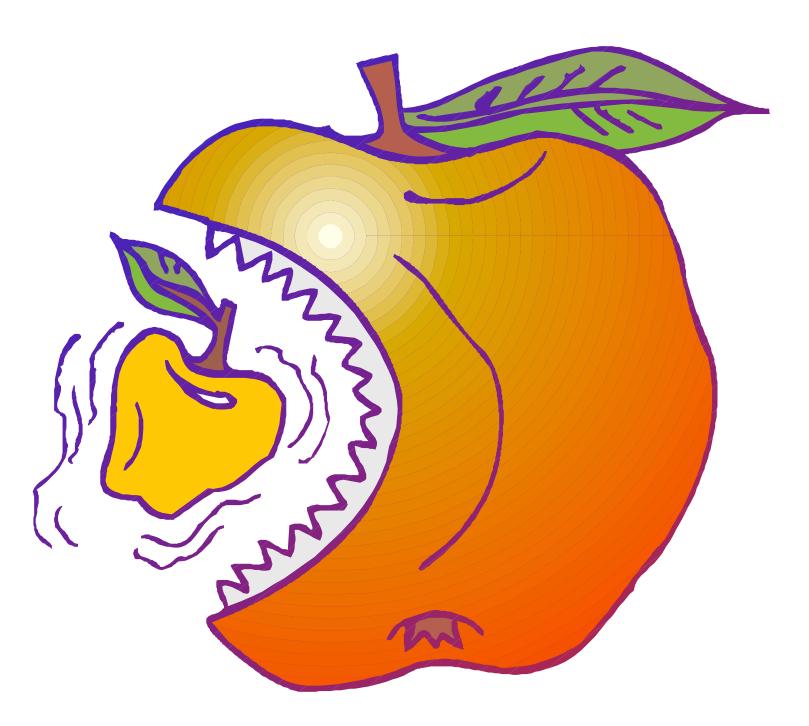


exigent



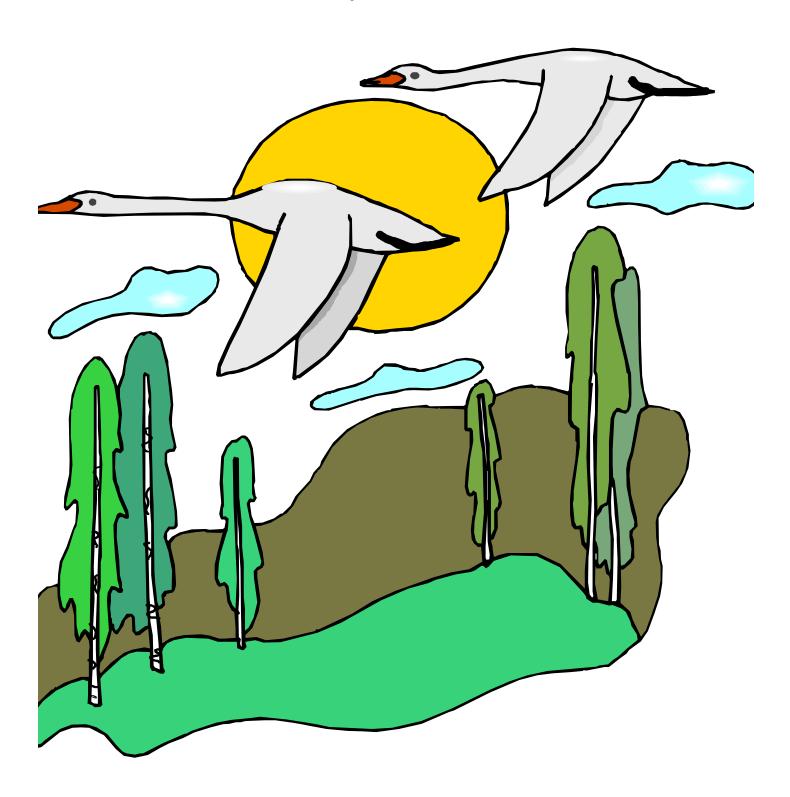


cannibal





migrate



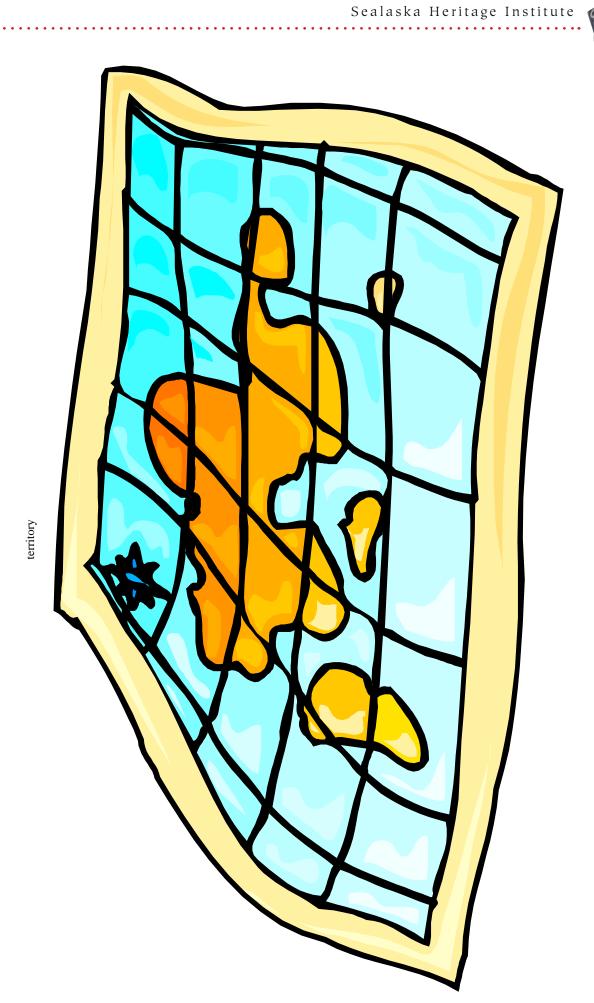


scarce













discard

twine









anguish

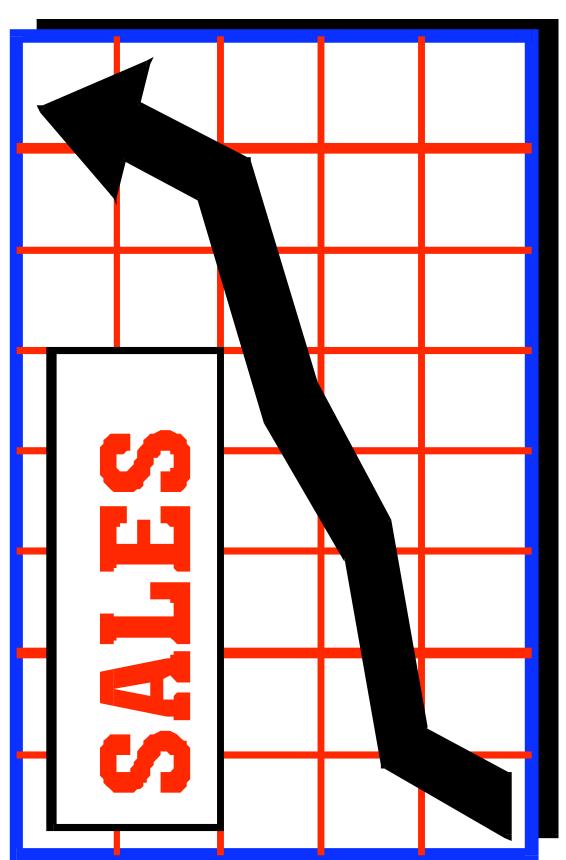




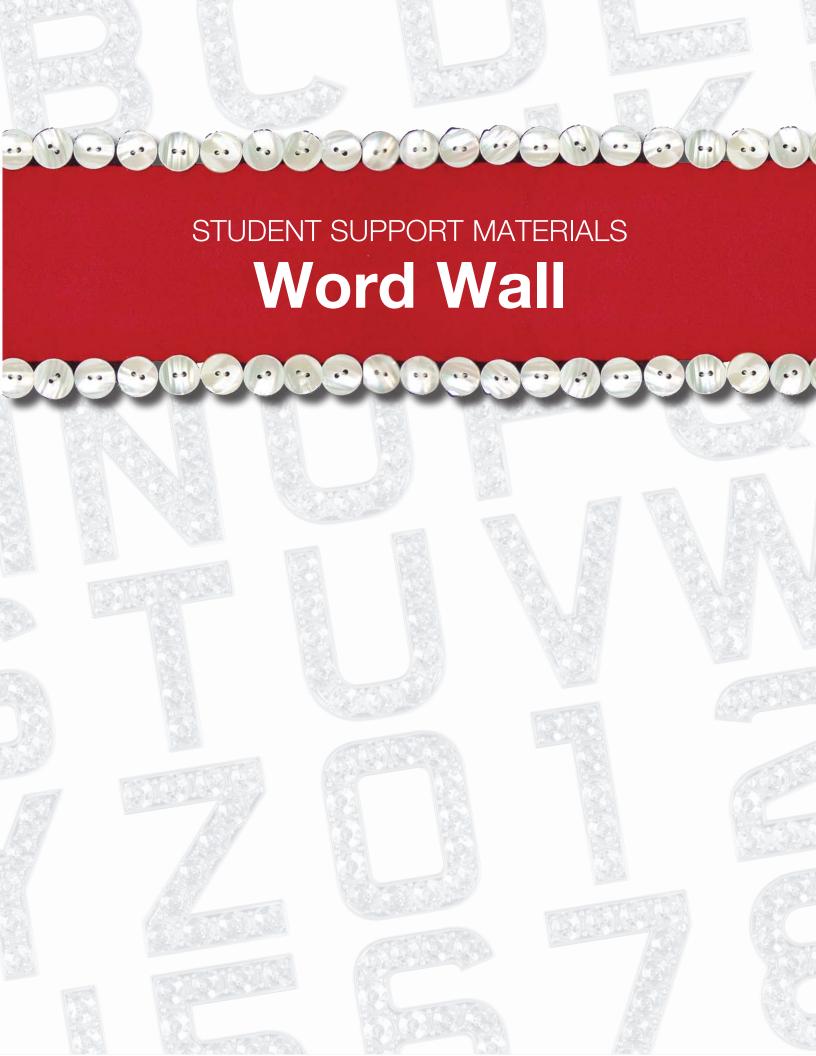


incinerate

















SCAICO











Story





- 1. It was
- 2. in this boat of mine,
- 3. it was called "Guide,"
- 4. I would travel around in it,
- 5. seining.
- 6. Well,
- 7. my name
- 8. in Tlingit
- 9. is Shaadaax'.
- 10. It was
- 11. because of my name
- 12. Geetwéin called me over.
- 13. The one of long ago,
- 14. he died long ago.
- 15. I was a young man.
- 16. From the time I was a young man
- 17. I had a seine boat.
- 18. I had
- 19. a nineteen hundred and six model,
- 20. from when they first came out.
- 21. I had
- 22. two of these big boats.
- 23. The last one
- 24. I gave to my son.
- 25. But he razed it.
- 26. He razed the boat,
- 27. the same one I used to go around in.
- 28. Then, knowing what my name was,
- 29. Geetwéin said to me:
- 30. "I would like very much to explain to you
- 31. this name of yours."
- 32. We were living there
- 33. in the Interior.
- 34. Our life there
- 35. was so exigent.
- 36. The salmon.
- 37. From the ocean
- 38. they would come up for us to eat.
- 39. The salmon.
- 40. and these how good they tasted to us,
- 41. the salmon.
- 42. It was very
- 43. exigent
- 44. to live in the Interior.
- 45. It was so exigent
- 46. the people



- 47. ate each other.
- 48. There were cannibals
- 49. at that time
- 50. That was
- 51. what we would tell about
- 52. when we migrated to the coast.
- 53. What we would tell about.
- 54. What we would still tell about.
- 55. There was
- 56. this one
- 57. family whose food
- 58. was getting scarce.
- 59. Then one of them
- 60. went hunting
- 61. for something he could kill.
- 62. When he didn't come back down
- 63. his younger brother went to search for him.
- 64. Then he
- 65. didn't come back down either.
- 66. When he didn't come back down
- 67. the youngest one,
- 68. maybe he was seventeen years old,
- 69. maybe eighteen years old,
- 70. the youngest one,
- 71. was crying as he kept on searching for his older brothers.
- 72. Inland between the mountains
- 73. when he reached there he saw it was the man.
- 74. He immediately knew
- 75. it was a cannibal.
- 76. It was coming toward him. He couldn't run from it. He was like a frozen thing. It was fear that did this to him.
- 77. When it came near him it struck him on the head,
- 78. the cannibal struck him on the head.
- 79. He fell,
- 80. he fell there.
- 81. How good the cannibal felt.
- 82. It picked him up from there, that young man
- 83. and put him into a sack
- 84. into a sack.
- 85. Then it packed him on its back
- 86. to its territory
- 87. to where its house was standing.
- 88. Outside
- 89. out by the entrance it discarded
- 90. its pack.
- 91. The cannibal went inside



- 92. inside its home.
- 93. But the young man
- 94. was inside the pack.
- 95. He was trying to get out of it.
- 96. He broke those ties,
- 97. small twine of spruce roots tying the pack
- 98. When he came out
- 99. he got the cannibal's club.
- 100. He waited where it was going to come out
- 101. As it stuck its head out, he struck it.
- 102. He struck it again.
- 103. He struck it again.
- 104. He struck it again.
- 105. He said,
- 106. "I know I killed this cannibal.
- 107. But it caused much anguish to me.
- 108. It killed two of my older brothers.
- 109. What more can I do to make it feel more anguish?
- 110. Maybe it will be better
- 111. if I build a fire under him, and incinerate him."
- 112. So just like that
- 113. when he fabricated a fire.
- 114. he pulled him into it,
- 115. he pulled the cannibal
- 116. into the fire.
- 117. When only the ashes were left,
- 118. when he couldn't make up his mind, he thought,
- 119. "What more can I do to the cannibal's ashes?"
- 120. And while he couldn't make up his mind, he blew on it,
- 121. he blew on the cannibal's ashes.
- 122. They ascended into the air,
- 123. they became mosquitoes.
- 124. That's why mosquitoes
- 125. when they bite someone,
- 126. hurt you bad, they're still the cannibal; even today.
- 127. When it can't do this
- 128. it tries to take all the blood from a person.
- 129. That's what happened.
- 130. The Lord above created
- 131. this world.
- 132. He loved us very much,
- 133. us in this world.
- 134. Mosquitoes
- 135. were created by the world.
- 136. That is why
- 188137. there is a story

- 138. about it, when we were living in Teslin,
- 139. Teslin.
- 140. It's beside the big lake.
- 141. The place
- 142. is called
- 143. Caribou Cross,
- 144. the place where animals cross.
- 145. Right near it is called Teslin.
- 146. There are many people there,
- 147. we are many.
- 148. We are still there.
- 149. They speak our language.
- 150. This is how I'll end it.
- 151. And now
- 152. I will impart stories
- 153. to the children
- 154. in English.



Story with Closure





1. It was	1. It was
2. in this boat of mine,	2. in this boat of mine,
3. it was called "Guide,"	3. it was called "Guide,"
4. I would travel around in it,	4. I would travel around in it,
5	5
6. Well,	6. Well,
7. my name	7. my name
8. in Tlingit	8. in Tlingit
9. is Shaadaax'.	9. is Shaadaax'.
10. It was	10. It was
11. because of my name	11. because of my name
12. Geetwéin called me over.	12. Geetwéin called me over.
13. The one of long ago,	13. The one of long ago,
14. he died long ago.	14. he died long ago.
15. I was a young man.	15. I was a young man.
16. From the time I was a young man	16. From the time I was a young man
17. I had a boat.	17. I had a boat.
18. I had	18. I had
19. a nineteen hundred and six model,	19. a nineteen hundred and six model,
20. from when they first came out.	20. from when they first came out.
21. I had	21. I had
22. two of these big boats.	22. two of these big boats.
23. The last one	23. The last one
24. I gave to my son.	24. I gave to my son.
25. But he it.	25. But he it.
26. He the boat,	26. He the boat,
27. the same one I used to go around in.	27. the same one I used to go around in.
28. Then, knowing what my name was,	28. Then, knowing what my name was,
29. Geetwéin said to me:	29. Geetwéin said to me:
30. "I would like very much to explain to you	30. "I would like very much to explain to you
31. this name of yours."	31. this name of yours."
32. We were living there	32. We were living there
33. in the	33. in the
34. Our life there	34. Our life there
35. was so	35. was so
36. The salmon.	36. The salmon.
37. From the ocean	37. From the ocean
38. they would come up for us to eat.	38. they would come up for us to eat.
39. The salmon.	39. The salmon.
40. and these how good they tasted to us,	40. and these how good they tasted to us,
41. the salmon.	41. the salmon.
42. It was very	42. It was very
43	43
44. to live in the Interior.	44. to live in the Interior.
45. It was so	45. It was so
46. the people	46. the people



47.	ate each other.
48.	There were
	at that time
50.	That was
51.	what we would tell about
	when we to the coast.
	What we would tell about.
54.	What we would still tell about.
	There was
56.	this one
57.	family whose food
	was getting
	Then one of them
	went hunting
	for something he could kill.
	When he didn't come back down
	his younger brother went to search for him.
	Then he
-	didn't come back down either.
	When he didn't come back down
	the youngest one,
	maybe he was seventeen years old,
	maybe eighteen years old,
	the youngest one,
	was crying as he kept on searching for his older brothers.
	Inland between the mountains
	when he reached there he saw it was the man.
	He knew
	it was a
	It was a It was coming toward him. He couldn't run from it. He was like a frozen thing. It was
70.	fear that did this to him.
77	When it came near him it struck him on the head,
	the cannibal struck him on the head.
	He fell,
	he fell there.
	How good the cannibal felt.
	<u> </u>
	It picked him up from there, that young man
	and put him into a sack into a sack.
-	
	Then it packed him on its back
	to its
	to where its house was standing.
	Outside
	out by the entrance it
	its pack.
91.	The cannibal went inside



92. inside its home.
93. But the young man
94. was inside the pack.
95. He was trying to get out of it.
96. He broke those ties,
97. small of spruce roots tying the pack
98. When he came out
99. he got the cannibal's club.
100. He waited where it was going to come out
101. As it stuck its head out, he struck it.
102. He struck it again.
103. He struck it again.
104. He struck it again.
105. He said,
106. "I know I killed this cannibal.
107. But it caused much to me.
108. It killed two of my older brothers.
109. What more can I do to make it feel more?
110. Maybe it will be better
111. if I build a fire under him, and him."
112. So just like that
113. when he a fire.
114. he pulled him into it,
115. he pulled the
116. into the fire.
117. When only the ashes were left,
118. when he couldn't make up his mind, he thought,
119. "What more can I do to the ashes?"
120. And while he couldn't make up his mind, he blew on it
121. he blew on the ashes.
122. They into the air,
123. they became mosquitoes.
124. That's why mosquitoes
125. when they bite someone,
126. hurt you bad, they're still the; even today.
127. When it can't do this
128. it tries to take all the blood from a person.
129. That's what happened.
130. The Lord above created
131. this world.
132. He loved us very much,
133. us in this world.
134. Mosquitoes
135. were created by the world.
136. That is why
137. there is a story

- 138. about it, when we were living in Teslin,
- 139. Teslin.
- 140. It's beside the big lake.
- 141. The place
- 142. is called
- 143. Caribou Cross,
- 144. the place where animals cross.
- 145. Right near it is called Teslin.
- 146. There are many people there,
- 147. we are many.
- 148. We are still there.
- 149. They speak our language.
- 150. This is how I'll end it.
- 151. And now
- 152. I will _____ stories
- 153. to the children
- 154. in English.



Student Story





- 1. It was
- 2. in this boat of mine,
- 3. it was called "Guide,"
- 4. I would travel around in it,
- 5. seining.
- 6. Well,
- 7. my name
- 8. in Tlingit
- 9. is Shaadaax'.
- 10. It was
- 11. because of my name
- 12. Geetwéin called me over.
- 13. The one of long ago,
- 14. he died long ago.
- 15. I was a young man.
- 16. From the time I was a young man
- 17. I had a seine boat.
- 18. I had
- 19. a nineteen hundred and six model,
- 20. from when they first came out.
- 21. I had
- 22. two of these big boats.
- 23. The last one
- 24. I gave to my son.
- 25. But he razed it.
- 26. He razed the boat,
- 27. the same one I used to go around in.
- 28. Then, knowing what my name was,
- 29. Geetwéin said to me:
- 30. "I would like very much to explain to you
- 31. this name of yours."
- 32. We were living there
- 33. in the Interior.
- 34. Our life there
- 35. was so exigent.
- 36. The salmon.
- 37. From the ocean
- 38. they would come up for us to eat.
- 39. The salmon.
- 40. and these how good they tasted to us,
- 41. the salmon.
- 42. It was very
- 43. exigent
- 44. to live in the Interior.
- 45. It was so exigent
- 46. the people

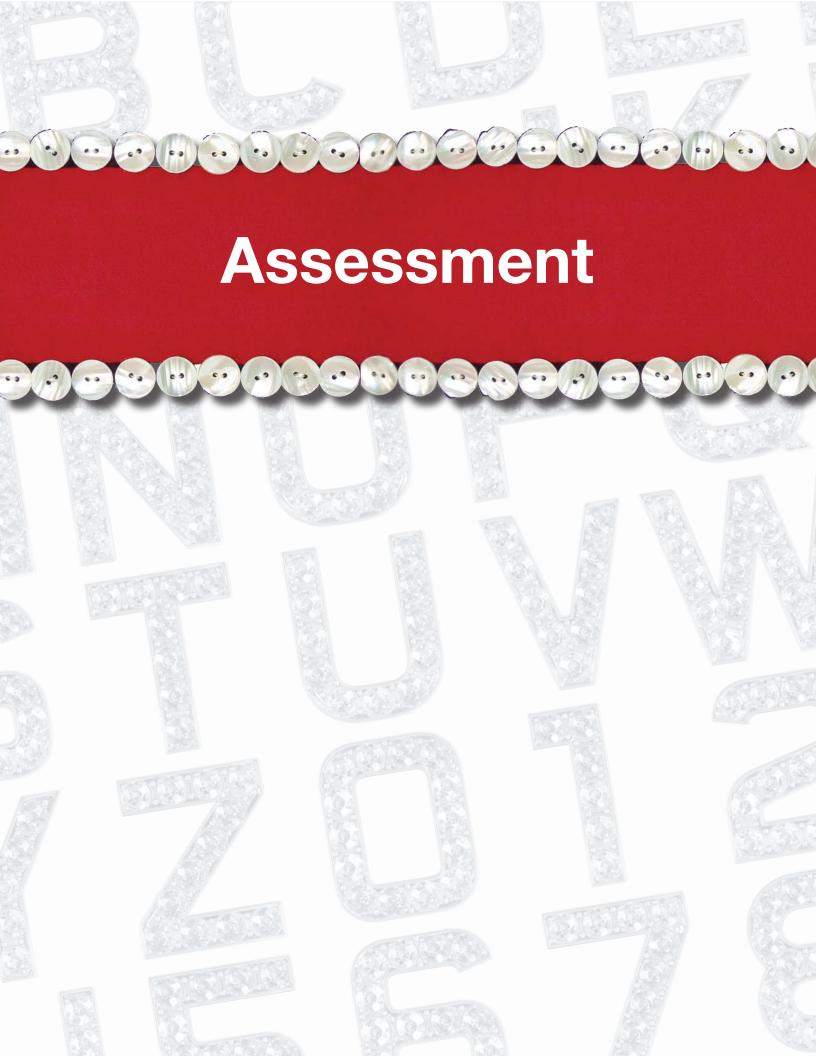


- 47. ate each other.
- 48. There were cannibals
- 49. at that time
- 50. That was
- 51. what we would tell about
- 52. when we migrated to the coast.
- 53. What we would tell about.
- 54. What we would still tell about.
- 55. There was
- 56. this one
- 57. family whose food
- 58. was getting scarce.
- 59. Then one of them
- 60. went hunting
- 61. for something he could kill.
- 62. When he didn't come back down
- 63. his younger brother went to search for him.
- 64. Then he
- 65. didn't come back down either.
- 66. When he didn't come back down
- 67. the youngest one,
- 68. maybe he was seventeen years old,
- 69. maybe eighteen years old,
- 70. the youngest one,
- 71. was crying as he kept on searching for his older brothers.
- 72. Inland between the mountains
- 73. when he reached there he saw it was the man.
- 74. He immediately knew
- 75. it was a cannibal.
- 76. It was coming toward him. He couldn't run from it. He was like a frozen thing. It was fear that did this to him.
- 77. When it came near him it struck him on the head,
- 78. the cannibal struck him on the head.
- 79. He fell.
- 80. he fell there.
- 81. How good the cannibal felt.
- 82. It picked him up from there, that young man
- 83. and put him into a sack
- 84. into a sack.
- 85. Then it packed him on its back
- 86. to its territory
- 87. to where its house was standing.
- 88. Outside
- 89. out by the entrance it discarded
- 90. its pack.
- 91. The cannibal went inside



- 92. inside its home.
- 93. But the young man
- 94. was inside the pack.
- 95. He was trying to get out of it.
- 96. He broke those ties,
- 97. small twine of spruce roots tying the pack
- 98. When he came out
- 99. he got the cannibal's club.
- 100. He waited where it was going to come out
- 101. As it stuck its head out, he struck it.
- 102. He struck it again.
- 103. He struck it again.
- 104. He struck it again.
- 105. He said,
- 106. "I know I killed this cannibal.
- 107. But it caused much anguish to me.
- 108. It killed two of my older brothers.
- 109. What more can I do to make it feel more anguish?
- 110. Maybe it will be better
- 111. if I build a fire under him, and incinerate him."
- 112. So just like that
- 113. when he fabricated a fire.
- 114. he pulled him into it,
- 115. he pulled the cannibal
- 116. into the fire.
- 117. When only the ashes were left,
- 118. when he couldn't make up his mind, he thought,
- 119. "What more can I do to the cannibal's ashes?"
- 120. And while he couldn't make up his mind, he blew on it,
- 121. he blew on the cannibal's ashes.
- 122. They ascended into the air,
- 123. they became mosquitoes.
- 124. That's why mosquitoes
- 125. when they bite someone,
- 126. hurt you bad, they're still the cannibal; even today.
- 127. When it can't do this
- 128. it tries to take all the blood from a person.
- 129. That's what happened.
- 130. The Lord above created
- 131. this world.
- 132. He loved us very much,
- 133. us in this world.
- 134. Mosquitoes
- 135. were created by the world.
- 136. That is why
- 137. there is a story

- 138. about it, when we were living in Teslin,
- 139. Teslin.
- 140. It's beside the big lake.
- 141. The place
- 142. is called
- 143. Caribou Cross,
- 144. the place where animals cross.
- 145. Right near it is called Teslin.
- 146. There are many people there,
- 147. we are many.
- 148. We are still there.
- 149. They speak our language.
- 150. This is how I'll end it.
- 151. And now
- 152. I will impart stories
- 153. to the children
- 154. in English.



Grade 11 Literature: Mosquito Story

	me:
Dai	te:
	strations: Illustrate OR define the key vocabulary for each of the following items. Draw your stration in the space provided or write you definition on the lines below.
1)	The story teller, Robert Zuboff had a "seine boat". Illustrate OR write a description of a seine boat below.
2)	Due to the harshness of the interior and the lack of food, the people migrated to the coast. Illustrate OR write a description of migrated below.
3)	The story teller talks about the hard life in the Interior. Illustrate Interior OR write a definition of interior below.
4)	The story teller talks about one family whose food was getting very scare and one of them went hunting. Illustrate OR write a description of scarce below.

Fill in the Blank: Continuing reading the story below and fill in the blank with the word that fits best. Choose words from the Word Bank.

Word Bank

ang	uish	cannibals	discard
esc	alating	exigent	immediately
imp	art	incinerate	razed
terr	itory	twine	
5)	The story teller also tells abou	ut how he had a boat that he went	around in that was wrecked or
6)	When the youngest son reach what he was.	ned the man, the one who killed an	d ate his brothers, he knew
7)	Life was so hard in the Interio another.	or that some people became	and were forced to eat one
8)	As the family food became had urgent, that one of them had	arder and harder to find, they were to go hunting.	in circumstances, so
9)	, ,	n the Interior kept disappearing whoy a person and packed to his	,
10)	The third son knew he had to brothers.	get rid of this cannibal,	him because it had killed his two
11)		ng for his brothers was struck on the was left alone, he tried to get out ring it closed.	
12)		he struck the cannibal on the head this, and he was in over	
13)		e death of his two brothers, and he	
14)		ing on it , the fire until or l's ashes they went into the	
,	The story teller ends the story	by letting the reader know that he	will tell and stories to

Grade 11 Literature: Mosquito Story

Name: _			
Date:			

Illustrations: Illustrate OR define the key vocabulary for each of the following items. Draw your illustration in the space provided or write your definition on the lines below.

1) The story teller, Robert Zuboff had a "seine boat". Illustrate OR write a description of a **seine boat** below.



Definition: A boat with a large fishing net made to hang vertically in the water by weights at the lower edge and floats at the top...also called a seiner.

2) Due to the harshness of the interior and the lack of food, the people migrated to the coast. Illustrate OR write a description of **migrated** below.



Definition: to move from one country, place, or locality to another; to move from the Interior to the coastal area

3) The story teller talks about the hard life in the Interior. Illustrate Interior OR write a definition of **interior** below.



Definition: existing or occurring within the limits; located on the inside of the state, the inland part, away from the coastal areas.

The story teller talks about one family whose food was getting very scarce and one of them went hunting. Illustrate OR write a description of scarce below.



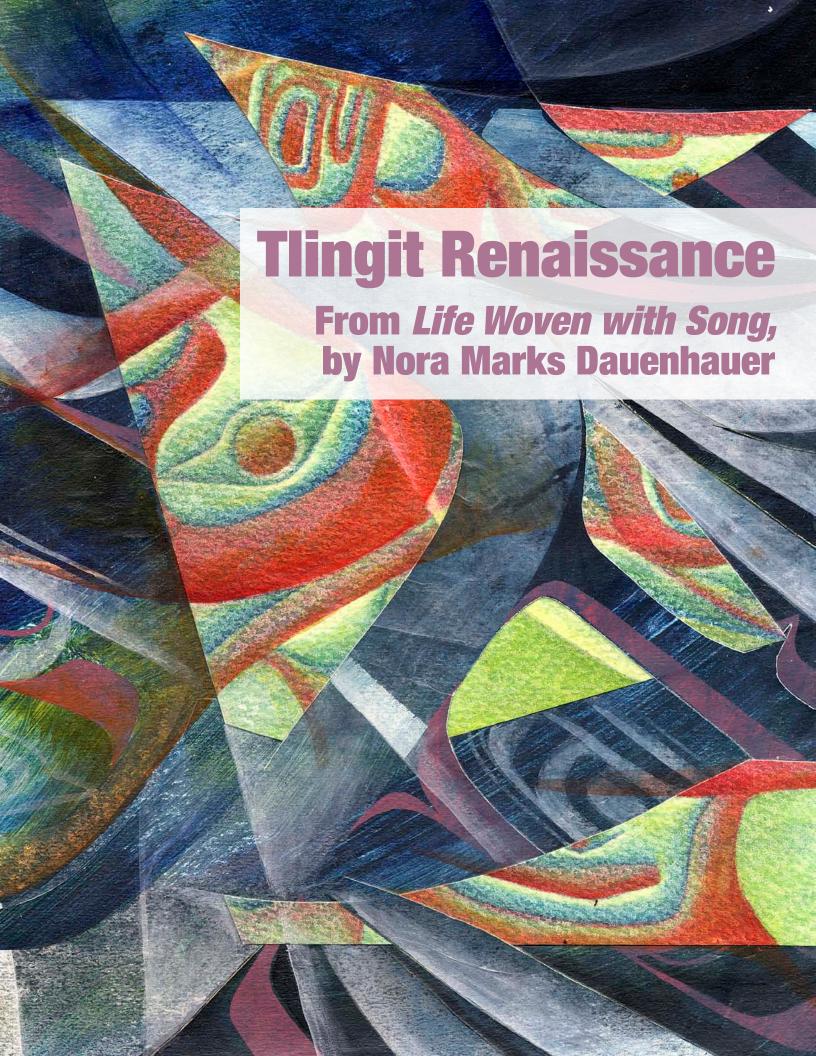
4)

Definition: lacking in quantity or number

Fill in the Blank: Continue reading the story below and fill in the blank with the word that fits best. Choose words from the Word Bank.

Word Bankanguishcannibalsdiscardescalatingexigentimmediatelyimpartincineraterazedterritorytwine

- 5) The story teller also tells about how he had a boat that he traveled in that was wrecked or razed by his son.
- 6) When the youngest son reached the man, the man who killed and ate his brothers, he knew <u>immediately</u> what he was.
- 7) Life was so hard in the Interior that some people became <u>cannibals</u> and were forced to eat one another.
- 8) As the family food became harder and harder to find, they were in <u>exigent</u> circumstances, so urgent, that one of them had to go hunting.
- 9) The sons of the family living in the Interior kept disappearing when they went looking for food. The third son was picked up by a person and packed to his **territory**, or own special area.
- 10) The third son knew he had to get rid of this cannibal, <u>discard</u> him because it had killed his two brothers.
- 11) The third son who went looking for his brothers was struck on the head by the cannibal, fell and was put into a pack. When he was left alone, he tried to get out of the pack by breaking the **twine** or ties that were tying it closed.
- 12) When he got out of the pack he struck the cannibal on the head again and again with a club. it was very painful for him to do this, and he was in <u>anguish</u> over it.
- 13) But he wanted revenge for the death of his two brothers, and he wanted the dead cannibal to feel more pain. He decided to build a fire and **incinerate** him until only ashes were left.
- 14) He increased the fire by blowing on it, <u>escalating</u> the fire until only ashes were remained. Finally when he blew on the cannibal's ashes they went into the air and became mosquitoes.
- 15) The story teller ends the story by letting the reader know that he will tell and <u>impart</u> stories to the children in English.







Alaska State Literature Standards Used in the Process

Tlingit Renaissance

Life Woven with Song, By Nora Marks Dauenhauer, 2000

Alaska State Standards used in the process

R3.2 Read text aloud 3.2.1, 3.2.2

R4.1 Read unfamiliar words 4.1.1, 4.1.2, 4.1.3, 4.1.4, 4.1.5

R4.2 Summarize information 4.2.1, 4.2.2

R4.3 Support main idea/critique arguments 4.3.1, 4.3.2, 4.3.4

R4.4 Follow multi-step directions 4.4.1

R4.5 Analyze conventions of genres 4.5.1

R4.6 Analyze story elements 4.6.1

R4.7 Make assertions 4.7.2

R4.8 Analyze themes 4.8.1, 4.8.2, 4.8.3

R4.9 Analyze historical/cultural influences 4.9.1, 4.9.2





Introductory Vocabulary

1		
Renaissance		a movement or period of great activity
Contexts		the parts of something written or spoken that are near a certain word or group of words and that help to explain its meaning
Convention	P	a custom or a way of acting or doing things that is widely accepted and followed
Repertoire		a supply of skills or devices possessed by a person
Band		something that binds or restrains legally, morally, or spiritually
Tunic		a shirt or jacket reaching to or just below the hips
Unveiled		to remove a veil or covering from
Accreditation		to send with credentials and authority to act as representative
Folklore		customs, beliefs, stories, and sayings of a people handed down from generation to generation
Anthropology	3	the science of human beings and especially of their physical characteristics, their origin, their environment and social relations, and their culture
Subsequently		following in time, order, or place
Linguistics	\bigcirc	the study of human speech including the units, nature, structure, and development of language, languages, or a language



Order of Operations

Activities below from Replacing Thing-a-ma-jig- *The Developmental Language Process* by Jim MacDiarmid

Motivation

Introduce/develop the vocabulary illustrations for the key words. Students will not see printed words until Basic Reading (Sight Recognition) activities, later in the lesson.

BASIC LISTENING

- 1. Show students the pictures and speak each vocabulary word. Continually repeat the vocabulary words to the students as you go through the process.
- 2. Sequence Match pg. 81 Number flash cards 1-3. Line up the DLP pictures on the board. Say three sequences of three vocabulary words in different order. Students should hold up the number of the correct sequence that is on the board.

BASIC SPEAKING

- 1. Illustration Build-Up pg 104 Point to two of the illustrations. Students should say the vocabulary words. Keep pointing and adding another word until students lose track of sequence.
- 2. Disappearing Illustrations pg 96 Hang five or six illustrations on the board, vertically. Point to the top picture and students should name it. Continue this way until the students have named all of the illustrations from top to bottom. Remove the last illustration, but continue to say the word as you repeat the words.

LISTENING COMPREHENSION

1. The Revealing Illustration - pg 129 – Mount all illustrations to the board. Students close their eyes. Cover one illustration with a sheet of paper. Students open their eyes. Slowly uncover the picture until students can name illustration.

CREATIVE SPEAKING

1. High Card Draw - pg 145 - Each student gets a playing card. Two students should show their cards. The student with the highest card has to say a sentence using the vocabulary word that the teacher points to. Continue and switch cards as often as needed.



Basic Reading

Sight Recognition

- 1. Face pg 160 Mount words around the room. Darken room. Give first student a flashlight. Say a word. Student should turn on the flashlight and try to find the word. Can do in two teams and race against other team to find word.
- 2. Student Support Materials

Sight Word Sequence Bingo - pg 162 - Give each student a sheet with all of the sight words. Students should cut words apart and place three words on their desk in any sequence. Teacher should say a sequence of three words. If a student has those three words in the order given, they win. Continue.

READING COMPREHENSION

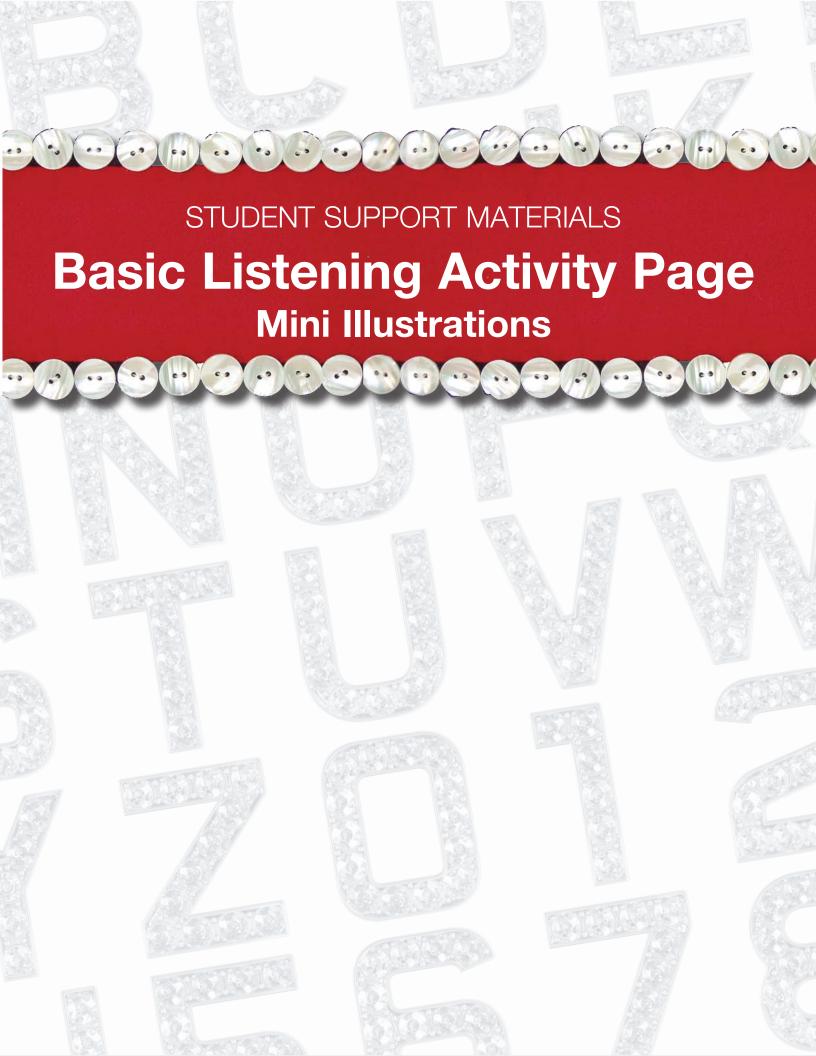
- 1. Bingo Give students Bingo sheet; have them write each word in a square. Say definition of DLP word. Students should cover up the word that you are defining. Repeat play as needed.
- 2. What's the Answer pg 206 Students should choose the correct answer.

BASIC WRITING

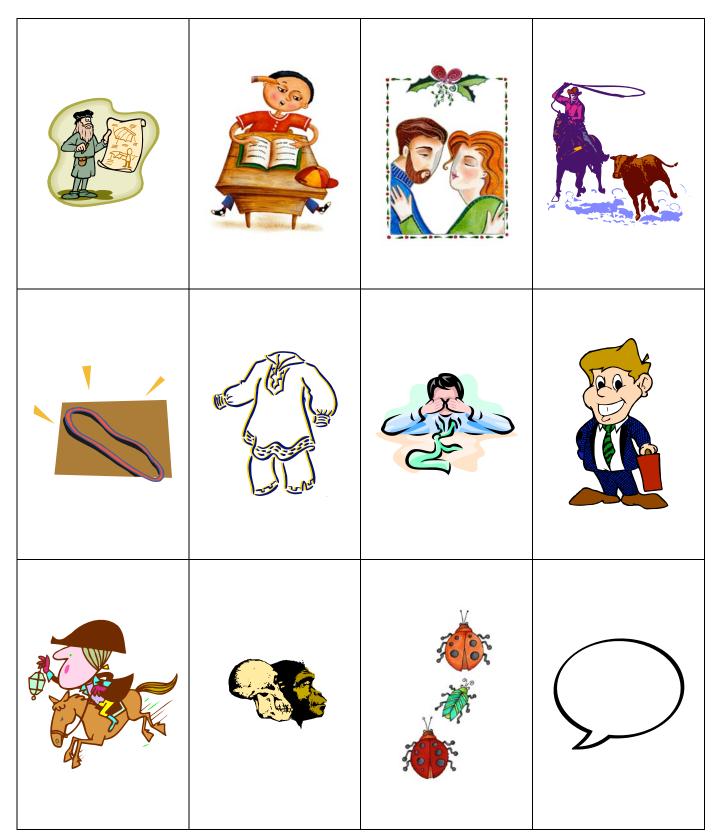
- 1. Use the activity pages from the Student Support Materials.
- 2. Write one definition for each word.

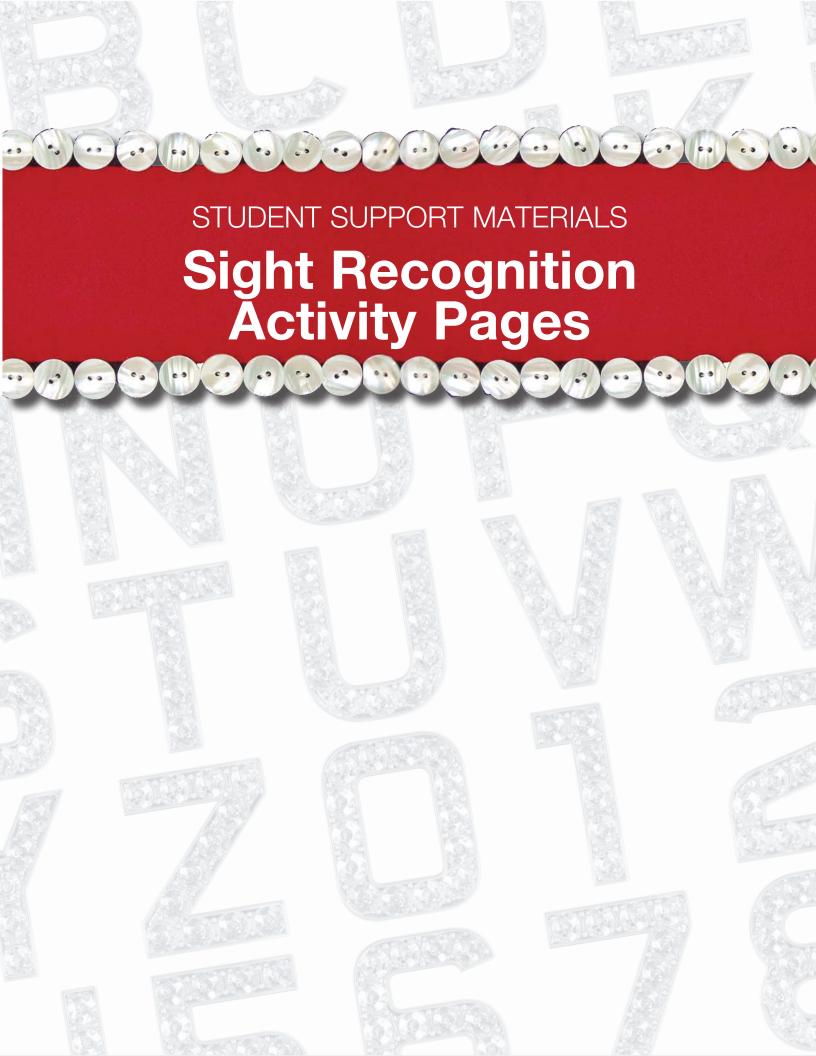
CREATIVE WRITING

- 1. Use the activity pages from the Student Support Materials.
- 2. Make sentences with words missing. Students complete orally or written.











Highlight/circle the correct word to match the picture.



renaissance contexts convention repertoire band tunic unveiled accreditation linguistics folklore anthropology subsequently conceptual anthropology



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual
anthropology



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual

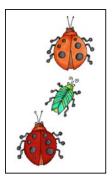




renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



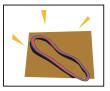
renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual
anthropology



renaissance
contexts
convention
repertoire
band
tunic
unveiled
accreditation
linguistics
folklore
anthropology
subsequently
conceptual
anthropology



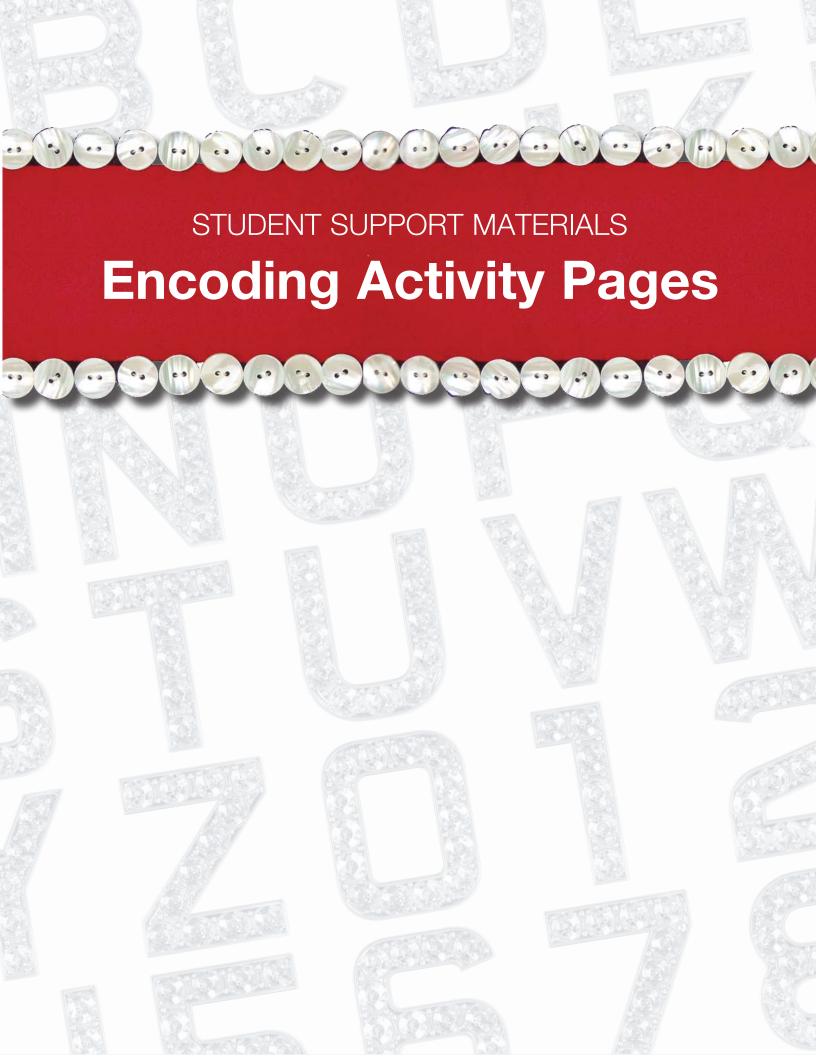
renaissance repertoire unveiled anthropology contexts band accreditation subsequently convention tunic folklore linguistics

ajdujdbtoakacontextsneaasdfewrhlunveiledkajbd fafolkloreeadsflkiejgiusjgbandbgbvhceiadfewald kaccreditation mpqoal renaissance lqpiopqeertysdf gtunicasklhvsdqlciklabyasdbycnhgylinguisticsbx czcvjkjhasdfadsfljfjkfewqcli<mark>repertoire</mark>wawiuyq wecontextsqasdfwlaccreditation jahcnaogysdfbjb folklore asdfkacn anthropology iruyalaoclds fjkger oiqwourkjasdeadgmkbasdfkjhconventionweriou equatoryabadegeasdtunichasdfiuqadsfewegkdsfi weyeklrenaissance jhadsfkwerkfjeadsflkweigijha dsl<mark>subsequently</mark>efadsfgjgiaieaadfewetgklaidgffjg igaa<mark>convention</mark>b<mark>unveiled</mark>eridianhadadsfsflwipg meurepertoire lkaflkjhadeigkgaf bandiuyw gadfjei ge<mark>subsequently</mark>hasdfiuyahboaingitu<mark>linguistics</mark>rh dafaeitjgowgaqwraanthropology



renaissance repertoire unveiled anthropology contexts band accreditation subsequently convention tunic folklore linguistics

ajdujdbtoakacontextsneaasdfewrhlunveiledkajbd fafolkloreeadsflkiejgiusjgbandbgbvhceiadfewald kaccreditationmpqoalrenaissancelqpiopqeertysdf gtunicasklhvsdqlciklabyasdbycnhgylinguisticsbx czcvjkjhasdfadsfljfjkfewqclirepertoirewawiuyq wecontextsqasdfwlaccreditationjahcnaogysdfbjb folkloreasdfkacnanthropologyiruyalaocldsfjkger oiqwourkjasdeadgmkbasdfkjhconventionweriou equatoryabadegeasdtunichasdfiuqadsfewegkdsfi weyeklrenaissancejhadsfkwerkfjeadsflkweigijha dslsubsequentlyefadsfgjgiaieaadfewetgklaidgffjg igaaconventionbunveilederidianhadadsfsflwipg meurepertoirelkaflkjhadeiqkgafbandiuywqadfjei gesubsequentlyhasdfiuyahboaingitulinguisticsrh dafaeitjgowgaqwraanthropology







Activity Page 1 Match the word halves to create the proper vocabulary word.

renai exts

cont ic

conven stics

reper toire

ba logy

tun ditation

unvei ntly

accre nd

lingui tion

folk led

anthropo lore

subseque ssance



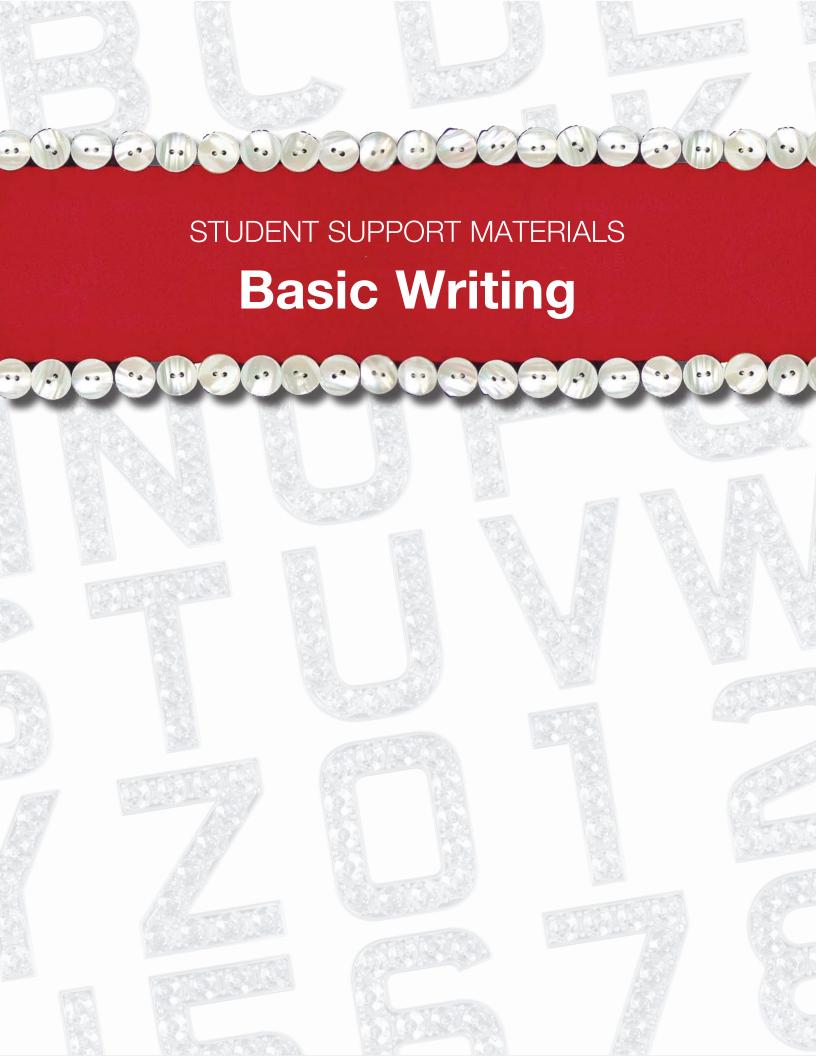
Activity Page 2 Each set of boxes contains the syllables of the vocabulary words. Use the boxes to correctly spell the words below the boxes.

	sance				na	nais			1	·e
	quent			sub			ses			
	tion	1		200			ven			
	tion	1		con						
		nic			tu					
	lore				folk					
	tion ta		a	-	i	cr	ed	г	ıc	
		ve	il		e	d		u	ın	
l		15	in		ti	ics		gı	ıis	
gy			an		po	ol		0		thro
		to	ire		r	ер		e	er	
				text			con]	



Activity Page 3 The vocabulary words below are missing letters. Write in the missing letters to spell the vocabulary correctly.

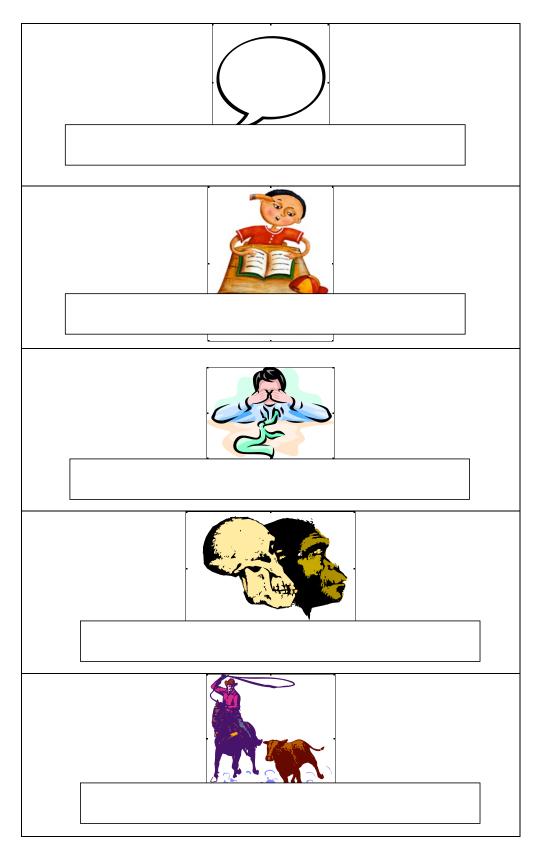
Reaissce	Conts
Contion	F_lkle
Un_il_d	Rertoie
An_ro_lo_	Aredition
Bd	bseent
Linists	Tnc





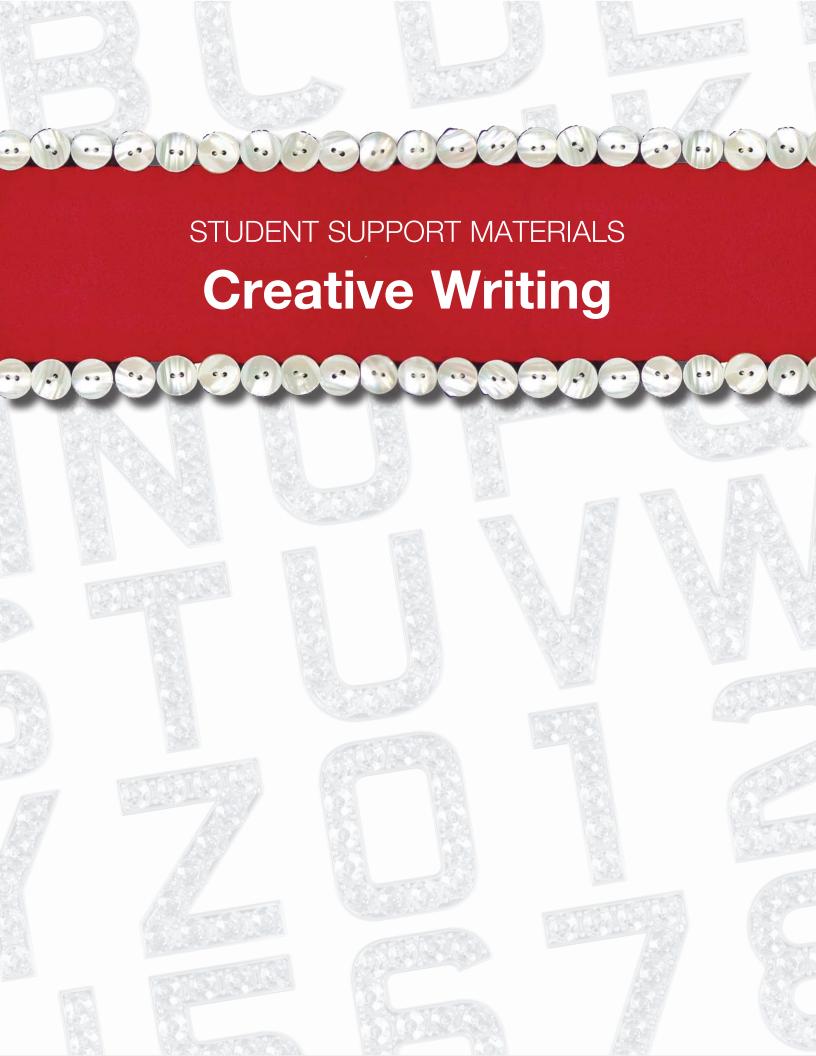
ſ	









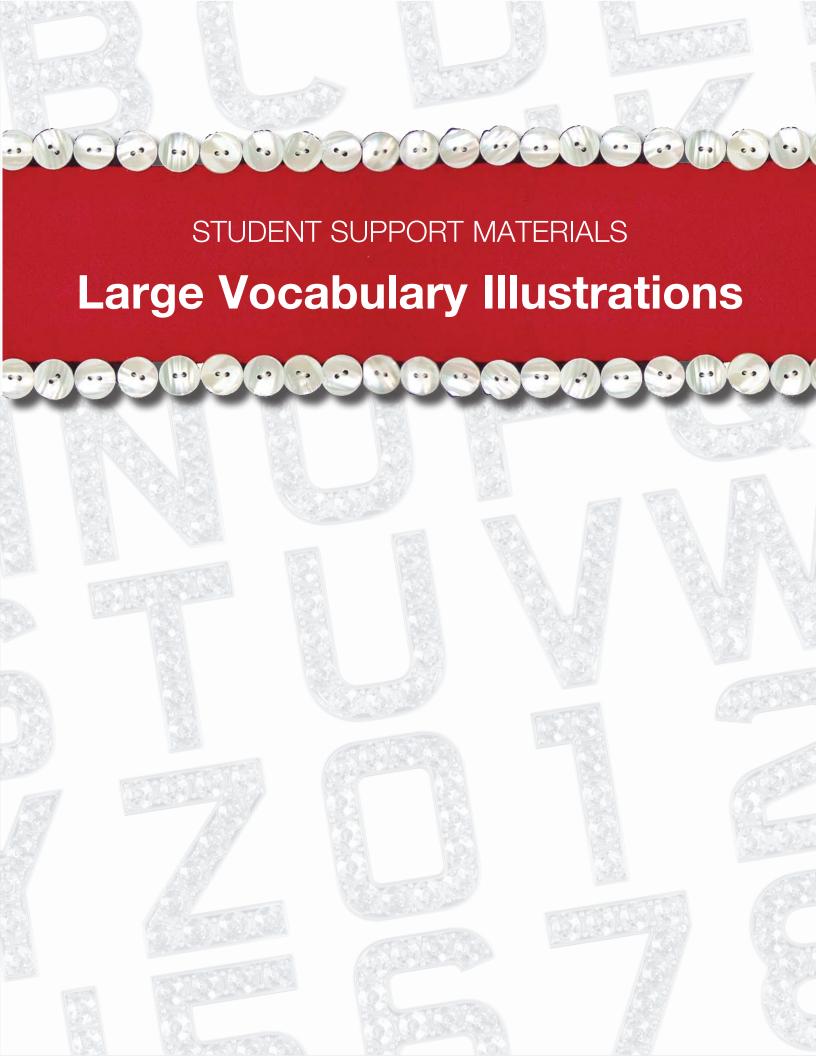




Write a complete sentence containing the vocabulary.

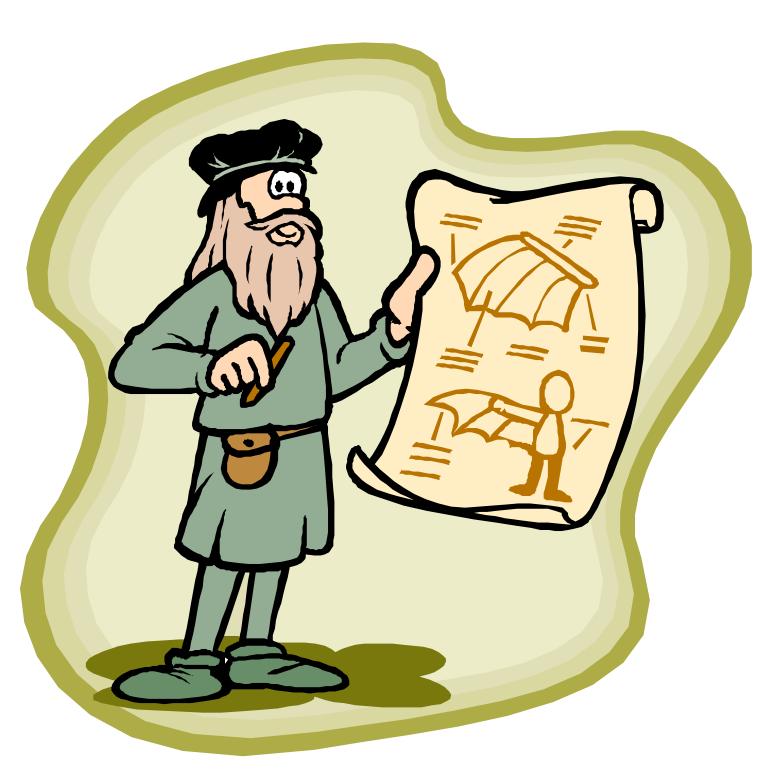
band	
folklore	
linguistics	
convention	
accreditation	
contexts	
subsequently	
repertoire	
anthropology	
renaissance	
unveiled	
tunic	







renaissance





contexts





convention



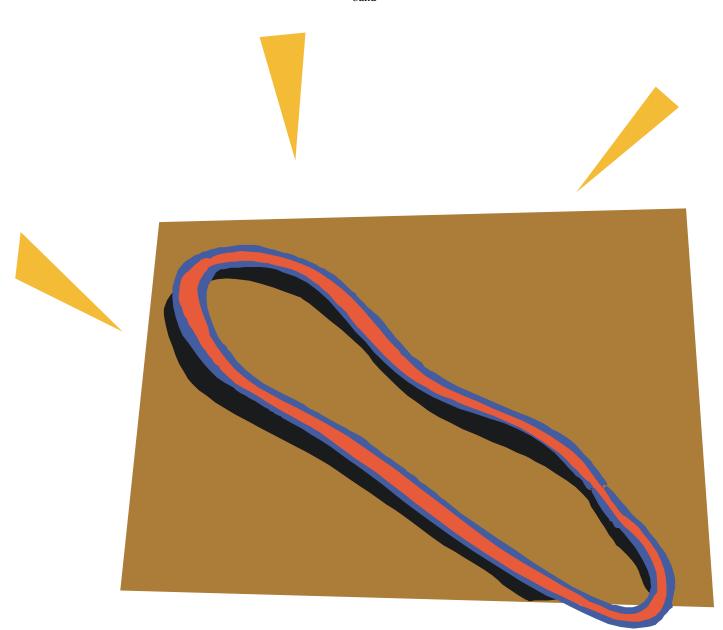






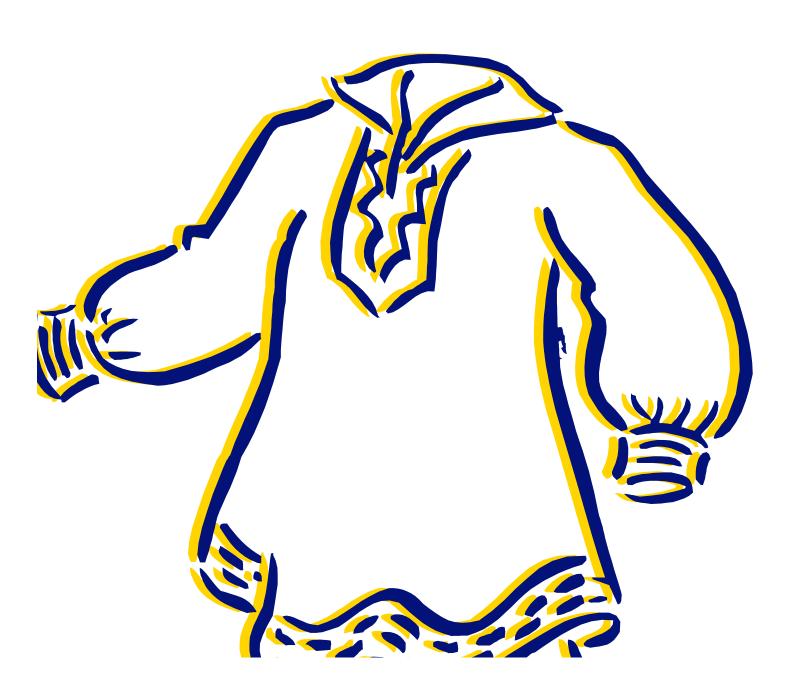


band

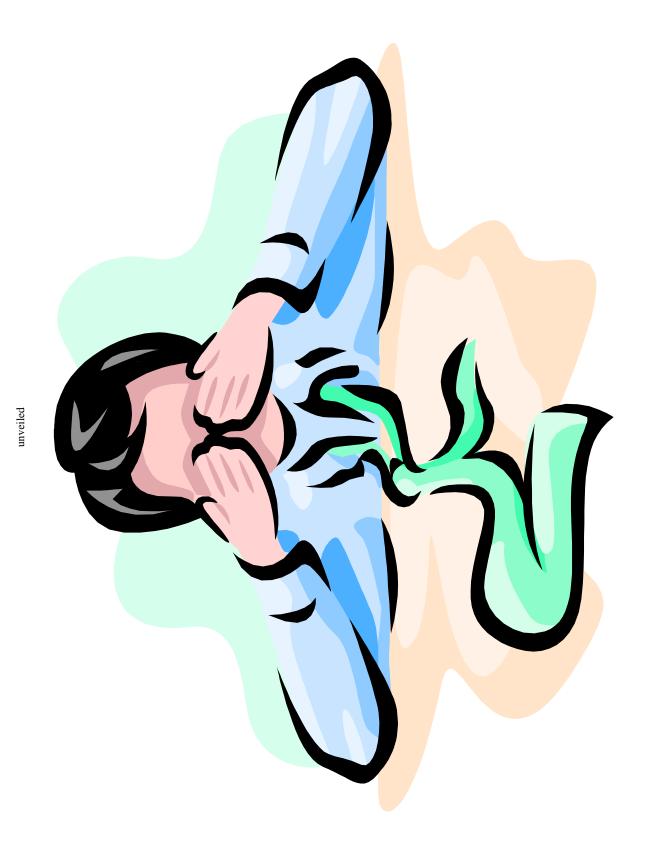




tunic







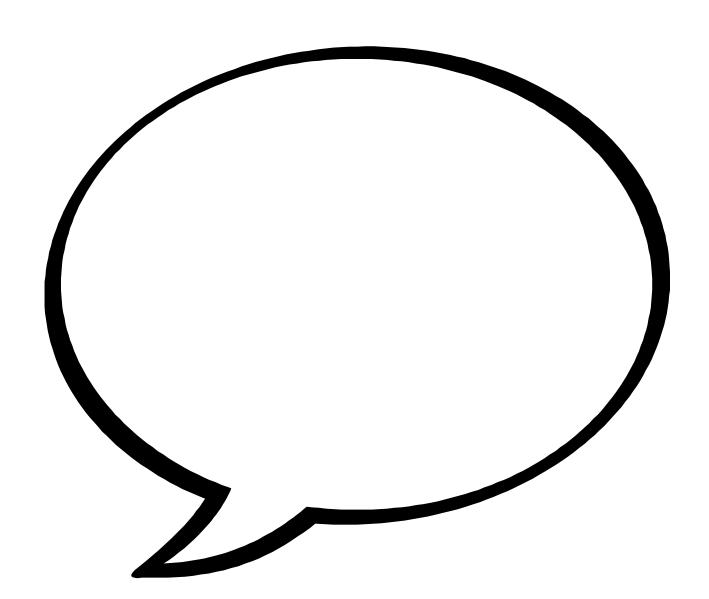


accreditation





linguistics





anthropology





subsequently



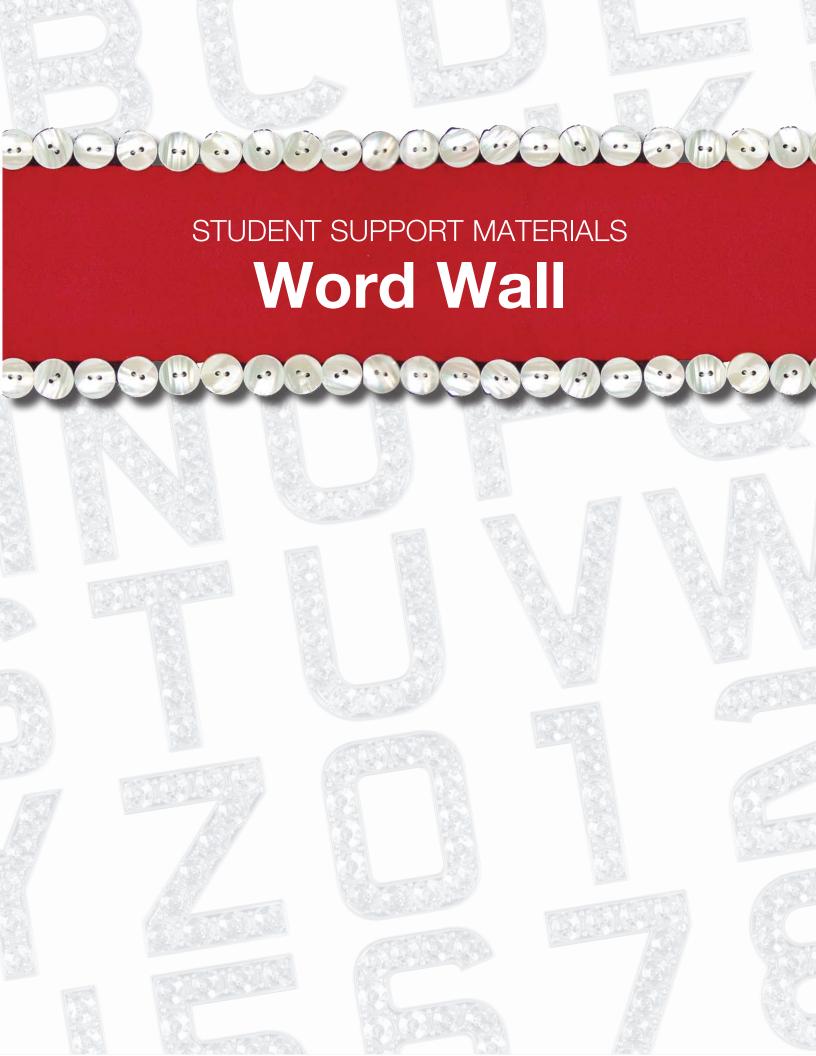




folklore

























Story





Tlingit Renaissance
An Excerpt from Life Woven with Song, 2000
By Nora Marks Dauenhauer

In 1968 my uncle Jim Marks passed away, leaving Auntie Jennie a widow. She set aside this retirement stage of her life to teach us Tlingit dancing, and we formed the Marks Trail Dancers in 1968. She taught us our Lukaax.ádi clan songs and we danced to them. We became a popular group. As far as I know, we were the first such organized dance group, with membership from different clans, that traveled and performed on invitation. If not the first, we were certainly one of the first. Up to that time, songs and dances were mostly performed in ceremonial contexts only and by members of a single clan, or at non-Tlingit civic events such as the dedication of libraries and such. Now, twenty-five years later, more than a thousand dancers gather every other year in Juneau for a Tlingit folk festival called Celebration.

I often think back to our first public performance, at an annual Tlingit and Haida convention. We had only one song in our repertoire, which we called in English "Go for Broke." Composed by a clansman named <u>K'astook</u> Eesh (who lived before the arrival of English family names), the song describes the disruption and dysfunction of cultural contact and changing times, and urges people to band together in love and mutual support.

Pop got excited and made me a tattle. Mom was also excited and made us dance jewelry and tunics. I made button robes for friends and fund-raisers. Our brother John and Mom made ear yarns for dancing our special dances. My father and mother, with the help of my brother, made a set of Raven wings and headdress in which my daughter Le performed the Raven dance. Mom made me a dance tunic that I still wear. My father later made me a headdress called Geesán Shakee.át and sent it to me for Christmas. I unveiled it at Auntie Jennie's memorial.

I taught Tlingit in the Juneau high school for a semester in the early 1970s, but was not rehired. The official district plan was, because of the demands of accreditation, to replace me with a Tlingit teacher with certification. Now, almost a quarter of a century later, they still have not located a certified Tlingit instructor, nor have they found any other way to teach the Tlingit language on a regular basis. [Note: Since this was written, today there are certified Tlingit instructors working in the school system.]

By this time we were splitting off into education institutions. My daughter Le went off to Harvard. After my children were out of school, I completed my GED and went off to college at Alaska Methodist University in Anchorage, where I received formal training in linguistics and folklore. I graduated in 1976 with a B.A. in anthropology with a concentration in Tlingit literature. At the university I began the literary work that is now finding its way into publication some twenty years later.

While I was at the university I read *Beowulf* and *Njal's Saga*. They seemed so Tlingit to me in their concern with funerals and family trees. I read Homer, Ferlinghetti, E. E. Cummings, Basho, John Haines, Gary Snyder, Dennis Tedlock, and Han Shan. They became some of my teachers. I transcribed and translated Jessie Dalton and the rest of the oratory delivered at my uncle Jim Marks's memorial as a direct study with R.L. Dauenhauer, who would later become my husband. I realized later that these Tlingit orators had become my instructors in Tlingit literature.



As younger Native American writers began to appear in print, I became excited and inspired initially by their work and subsequently by meeting in person Simon Ortiz, James Welch, Joy Harjo, Luci Tapahonso, and others. (I still get excited by the work of new generations of Native American writers.) I also began to discover the work of earlier Native writers such as D'Arcy McNickle.

Following my first year at the university, I was hired by Dr. Michael Krauss of the University of Alaska-Fairbanks to do field work with Tlingit elders in southeast Alaska as a project of the Alaska Native Language Center (ANLC). These elders also became my instructors as I worked with them. Some of them gave me advice when I worked with them; others told me off and declined to have their traditions documented. Working with the ANLC helped me to be in the right place at the right time and to tape-record many elders who have since passed on. We are still working with the backlog. This work gives rise to mixed emotions. On the one hand, it gives me great delight to restore and polish these priceless gems of Tlingit oral literature, composed by the great masters of the tradition. On the other hand, it can be stressful always to be dealing with death, dying, and grief.





Story with Closure





Tlingit Renaissance
An Excerpt from Life Woven with Song, 2000
By Nora Marks Dauenhauer

In 1968 my uncle Jim Marks passed away, leaving Auntie Jennie a widow. She set aside this retirement stage of her life to teach us Tlingit dancing, and we formed the
Marks Trail Dancers in 1968. She taught us our Lukaax.ádi clan songs and we danced to
them. We became a popular group. As far as I know, we were the first such organized
dance group, with membership from different clans, that traveled and performed on
invitation. IF not the first, we were certainly one of the first. Up to that time, songs and
dances were mostly performed in ceremonial only and by members of a
single clan, or at non-Tlingit civic events such as the dedication of libraries and such.
Now, twenty-five years later, more than a thousand dancers gather every other year in
Juneau for a Tlingit folk festival called Celebration.
I often think back to our first public performance, at an annual Tlingit and Haida
. We had only one song in our, which we called in English
"Go for Broke." Composed by a clansman named <u>K'astook</u> Eesh (who lived before the
arrival of English family names), the song describes the disruption and dysfunction of
cultural contact and changing times, and urges people to together in love
and mutual support.
Pop got excited and made me a tattle. Mom was also excited and made us dance
jewelry and I made button robes for friends and fund-raisers. Our brother
John and Mom made ear yarns for dancing our special dances. My father and mother,
with the help of my brother, made a set of Raven wings and headdress in which my
daughter Le performed the Raven dance. Mom made me a dance that I still
wear. My father later made me a headdress called Geesán Shakee.át and sent it to me for
Christmas. I it at Auntie Jennie's memorial.
I taught Tlingit in the Juneau high school for a semester in the early 1970s, but
was not rehired. The official district plan was, because of the demands of,
to replace me with a Tlingit teacher with certification. Now, almost a quarter of a century
later, they still have not located a certified Tlingit instructor, nor have they found any
other way to teach the Tlingit language on a regular basis.
By this time we were splitting off into education institutions. My daughter Le
went off to Harvard. After my children were out of school, I completed my GED and
went off to college at Alaska Methodist University in Anchorage, where I received
formal training in and I graduated in 1976 with a B.A. in
with a concentration in Tlingit literature. At the university I began the
literary work that is now finding its way into publication some twenty years later.
While I was at the university I read Beowulf and Njal's Saga. They seemed so
Tlingit to me in their concern with funerals and family trees. I read Homer, Ferlinghetti,
E. E. Cummings, Basho, John Haines, Gary Snyder, Dennis Tedlock, and Han Shan.
They became some of my teachers. I transcribed and translated Jessie Dalton and the rest
of the oratory delivered at my uncle Jim Marks's memorial as a direct study with R.L.
Dauenhauer, who would later become my husband. I realized later that these Tlingit
orators had become my instructors in Tlingit literature.



As younger Native American writers began to appear in print, I became excited and inspired initially by their work and ______ by meeting in person Simon Ortiz, James Welch, Joy Harjo, Luci Tapahonso, and others. (I still get excited by the work of new generations of Native American writers.) I also began to discover the work of earlier Native writers such as D'Arcy McNickle.

Following my first year at the university, I was hired by Dr. Michael Krauss of the University of Alaska-Fairbanks to do field work with Tlingit elders in southeast Alaska as a project of the Alaska Native Language Center (ANLC). These elders also became my instructors as I worked with them. Some of them gave me advice when I worked with them; others told me off and declined to have their traditions documented. Working with the ANLC helped me to be in the right place at the right time and to tape-record many elders who have since passed on. We are still working with the backlog. This work gives rise to mixed emotions. On the one hand, it gives me great delight to restore and polish these priceless gems of Tlingit oral literature, composed by the great masters of the tradition. On the other hand, it can be stressful always to be dealing with death, dying, and grief.

•





Student Story





Tlingit Renaissance
An Excerpt from Life Woven with Song, 2000
By Nora Marks Dauenhauer

In 1968 my uncle Jim Marks passed away, leaving Auntie Jennie a widow. She set aside this retirement stage of her life to teach us Tlingit dancing, and we formed the Marks Trail Dancers in 1968. She taught us our Lukaax.ádi clan songs and we danced to them. We became a popular group. As far as I know, we were the first such organized dance group, with membership from different clans, that traveled and performed on invitation. IF not the first, we were certainly one of the first. Up to that time, songs and dances were mostly performed in ceremonial contexts only and by members of a single clan, or at non-Tlingit civic events such as the dedication of libraries and such. Now, twenty-five years later, more than a thousand dancers gather every other year in Juneau for a Tlingit folk festival called Celebration.

I often think back to our first public performance, at an annual Tlingit and Haida convention. We had only one song in our repertoire, which we called in English "Go for Broke." Composed by a clansman named <u>K'astook</u> Eesh (who lived before the arrival of English family names), the song describes the disruption and dysfunction of cultural contact and changing times, and urges people to band together in love and mutual support.

Pop got excited and made me a tattle. Mom was also excited and made us dance jewelry and tunics. I made button robes for friends and fund-raisers. Our brother John and Mom made ear yarns for dancing our special dances. My father and mother, with the help of my brother, made a set of Raven wings and headdress in which my daughter Le performed the Raven dance. Mom made me a dance tunic that I still wear. My father later made me a headdress called Geesán Shakee.át and sent it to me for Christmas. I unveiled it at Auntie Jennie's memorial.

I taught Tlingit in the Juneau high school for a semester in the early 1970s, but was not rehired. The official district plan was, because of the demands of accreditation, to replace me with a Tlingit teacher with certification. Now, almost a quarter of a century later, they still have not located a certified Tlingit instructor, nor have they found any other way to teach the Tlingit language on a regular basis.

By this time we were splitting off into education institutions. My daughter Le went off to Harvard. After my children were out of school, I completed my GED and went off to college at Alaska Methodist University in Anchorage, where I received formal training in linguistics and folklore. I graduated in 1976 with a B.A. in anthropology with a concentration in Tlingit literature. At the university I began the literary work that is now finding its way into publication some twenty years later.

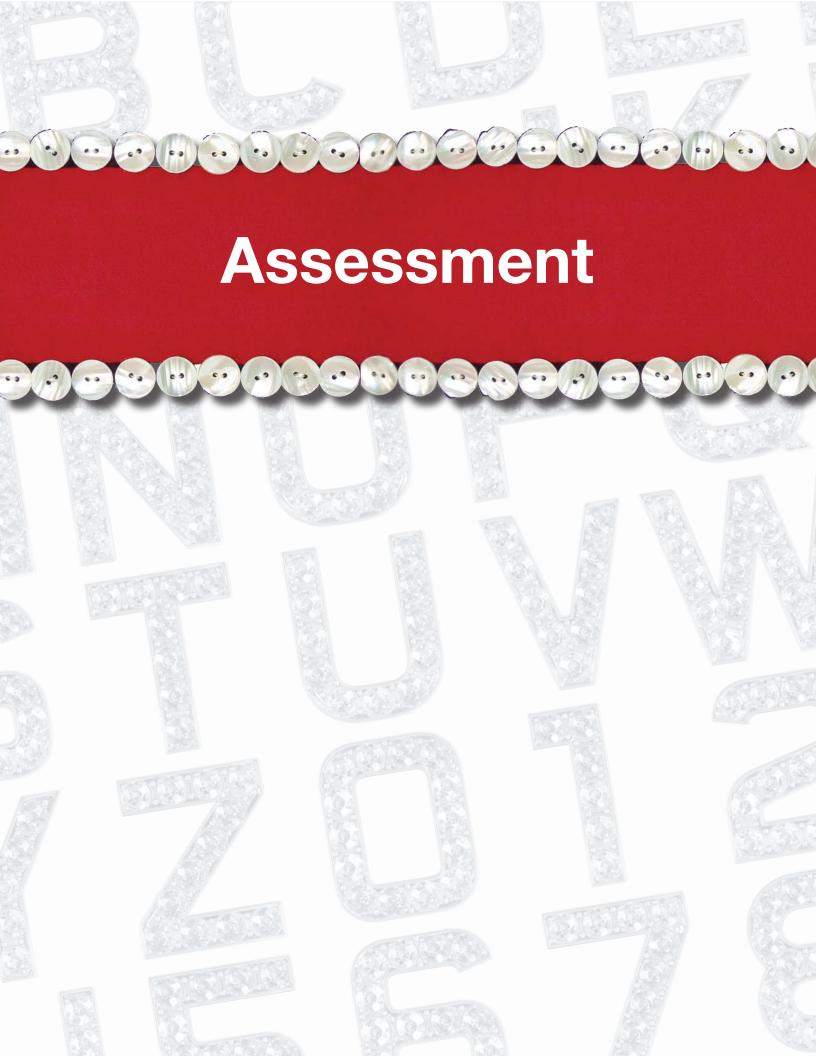
While I was at the university I read *Beowulf* and *Njal's Saga*. They seemed so Tlingit to me in their concern with funerals and family trees. I read Homer, Ferlinghetti, E. E. Cummings, Basho, John Haines, Gary Snyder, Dennis Tedlock, and Han Shan. They became some of my teachers. I transcribed and translated Jessie Dalton and the rest of the oratory delivered at my uncle Jim Marks's memorial as a direct study with R.L. Dauenhauer, who would later become my husband. I realized later that these Tlingit orators had become my instructors in Tlingit literature.



As younger Native American writers began to appear in print, I became excited and inspired initially by their work and subsequently by meeting in person Simon Ortiz, James Welch, Joy Harjo, Luci Tapahonso, and others. (I still get excited by the work of new generations of Native American writers.) I also began to discover the work of earlier Native writers such as D'Arcy McNickle.

Following my first year at the university, I was hired by Dr. Michael Krauss of the University of Alaska-Fairbanks to do field work with Tlingit elders in southeast Alaska as a project of the Alaska Native Language Center (ANLC). These elders also became my instructors as I worked with them. Some of them gave me advice when I worked with them; others told me off and declined to have their traditions documented. Working with the ANLC helped me to be in the right place at the right time and to tape-record many elders who have since passed on. We are still working with the backlog. This work gives rise to mixed emotions. On the one hand, it gives me great delight to restore and polish these priceless gems of Tlingit oral literature, composed by the great masters of the tradition. On the other hand, it can be stressful always to be dealing with death, dying, and grief.





Grade 11 Literature Tlingit Renaissance

	9:
voca	I Unscramble: In this section about the Tlingit Renaissance, there are important bulary words that help explain the events. Unscramble the words below and write them at nd of the test item. Use the definition to help with your answer.
1)	reeoitrrep: a supply of skills or devices possessed by a person. The story teller had only one song in her collection or
2)	gyoloprohtna: the science of human beings and especially of their physical characteristics, their origin, their environment and social relations, and their culture
3)	scitguisnil: the study of human speech including the units, nature, structure, and development of language, languages, or a language
4)	erolklof: customs, beliefs, stories, and sayings of a people handed down from generation to generation
5)	cenassianer: a movement or period of great activity

Matching: Match the key vocabulary words on the left with their definition on the right. Place the letter of the definition in front of the word it matches.

6)	 subsequently
7)	 contexts
8)	 accreditation
9)	 unveiled
10)	 band
11)	 tunic
12)	convention

- a. a custom or a way of acting or doing things that is widely accepted and followed
- follow in time, order and place; the author met authors who inspired her
- a shirt or jacket reaching to or just below the hips; like those used in traditional Tlingit dance
- d. the parts of something written or spoken that are near a certain word or group of words and that help to explain its meaning; Tlingit songs and dances were mostly performed at ceremonies by members of the clan so people who listened could understand them
- e. to send with credentials; like a teacher with a certificate or degree
- f. something that binds or restrains legally, morally, or spiritually; the Tlingit people were encouraged to come together in love and mutual support.
- g. to remove a veil or covering or to wear for the first time as the storyteller did with her headdress at her Auntie's memorial

Grade 11 Literature Tlingit Renaissance

Name	e:
Date:	
voca	I Unscramble: In this section about the Tlingit Renaissance, there are important bulary words that help explain the events. Unscramble the words below and write them at nd of the test item. Use the definition to help with your answer.
1)	reeoitrrep: a supply of skills or devices possessed by a person. The story teller had only one song in her collection or <u>repertoire</u>
2)	gyoloprohtna: the science of human beings and especially of their physical characteristics, their origin, their environment and social relations, and their culture anthropology
3)	scitguisnil: the study of human speech including the units, nature, structure, and development of language, languages, or a language <u>linguistics</u>
4)	erolklof: customs, beliefs, stories, and sayings of a people handed down from generation to generation
5)	cenassianer: a movement or period of great activity <u>renaissance</u>

Matching: Match the key vocabulary words on the left with their definition on the right. Place the letter of the definition in front of the word it matches.

- 6) **b** subsequently
- 7) <u>d</u> contexts
- 8) <u>e</u> accreditation
- 9) g unveiled
- 10) <u>f</u> band
- 11) <u>c</u> tunic
- 12) a convention

- a. a custom or a way of acting or doing things that is widely accepted and followed
- follow in time, order and place; the author met authors who inspired her
- a shirt or jacket reaching to or just below the hips; like those used in traditional Tlingit dance
- d. the parts of something written or spoken that are near a certain word or group of words and that help to explain its meaning; Tlingit songs and dances were mostly performed in ceremonies by members of the clan which helped listeners understand them
- e. to send with credentials; like a teacher with a certificate or degree
- f. something that binds or restrains legally, morally, or spiritually; the Tlingit people were encouraged to come together in love and mutual support.
- g. to remove a veil or covering or to wear for the first time as the storyteller did with her headdress at her Auntie's memorial